

ОРГАН ГАЛОУНАГА ПРАУЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 27 (436)	ГОД IX	5 ЛІПЕНЯ 1964 г.	ЦАНА 60 ГР.
------------	--------	------------------	-------------

Звычайна, найбольшая нават нарада, з'езд, канферэнцыя — цікавіць толькі некаторыя слаі насельніцтва, якога датычыць даная праблематыка.

Але падзея, якая нядаўна мела месца, мае цалкам іншы характар. Няма, бадай, у цэлай Польшчы дарослага чалавека, які б не пацікавіўся гэтай вялікай дыскусіяй: IV З'езд Польскай Аб'яднанай Рабочай партыі з'явіўся ў цэнтры ўвагі абсалютна ўсіх, бо ўсіх нас датычыць.

Першы сакратар Цэнтральнага Камітэта партыі тав. Уладзіслаў Гамулка ў сваім з'ездзе даўсім дакладзе нямала месца прысвяціў справам далейшага развіцця сельскай гаспадаркі, якая побач прамысловасці адыгрывае першарадную ролю ў нашай нацыянальнай эканоміцы.

Хутка расце запатрабаванне на сельскагаспадарчыя прадукты, што звязана з развіццём прамысловасці і павышэннем жыццёвага ўзроўню людзей. За пасляваенны перыяд выйшла з вёсак у гарады амаль тры мільёны чалавек і гэты прыплыў працоўных рук у гарады будзе адбывацца далей. Ураджайнасць палёў павялічваецца даволі хутка, асабліва, у астатняе дзесяцігоддзе. У 1961/62 гадах у параўнанні да перадваенных 1934 — 1938 гадоў сельскагаспадарчая прадукцыя на душу насельніцтва ўзрасла на 50%, а ў пералічэнні на 1 гектар — на 67%.

Вось даныя за 1961 год:

	Данія	Бельг.	ФРГ	Франц.
уродажай 4-ох збожжавых	37,5	38,4	31,7	24,7
бульба	181	272	191	147
цукровыя буракі	345	346	319	334
кілаграмы штучных угнаенняў НРК у чыстым рэчыве на 1 гект.	135	204	160	67
плошча ворнай зямлі ў гектарах на 1 трактар	22	19	9	29

Нягледзячы на тое, наша сельская гаспадарка не ў сілах пакрыць цяперашніх патрэб. Датычыць гэта ў першую чаргу мяса, якога ў нас усё яшчэ мала, бо не хапае збожжа і кармоў.

Не хочам і не можам далей мірыцца з такой сітуацыяй. Маём магчымасці даць такую колькасць збожжа і кармавых культур, якая поўнасю пакрые не толькі ўсе патрэбы, але зможам таксама экспартаваць значныя колькасці мяса.

Таму вырашэнне справы павелічэння збожжавых рэзерваў з'яўляецца адной з галоўных задач будучага пяцігадовага плана развіцця народнай гаспадаркі.

Калі сельская гаспадарка не змагла вырашыць справы павелічэння збожжавай прадукцыі, дык тлумачыцца гэта тым, што мала дагэтуль удзялялася сродкаў на развіццё вытворчай базы (механізацыі), а перад усім, мала прадукуюм штучных угнаенняў.

Аналізуючы развіццё сельскагаспадарчай прадукцыі ў краінах Заходняй Еўропы, аказваецца, што там пастаянна павышаецца ўзровень забеспячэння сельскай гаспадаркі сродкамі прадукцыі. Хаця розніца паміж нашай сельскай гаспадаркай і заходнееўрапейскай ужо значна меншая, чым перад вайною, асабліва, у механізацыі і выкарыстоўванні штучных угнаенняў, аднак застаецца нам яшчэ многа працаваць, каб дагнаць перадавыя краіны.



Жыта даспявае.

Адносна Польшчы гэтыя самыя лічбы (ўжо за 1963 год) наступныя: уродажай 4-ох збожжавых — 17,3 цэнтнераў з гектара, бульбы — 158 ц/га, цукровых буракоў — 287 ц/га, штучных угнаенняў — 45,5 кг НРК на 1 га і 164 га ворнай зямлі на 1 трактар.

У сучасны момант рост сельскагаспадарчай прадукцыі не можа адбывацца толькі праз большы ўклад працы і выкарыстоўванне рэзерваў працоў-

най сілы. У першую чаргу, трэба палепшыць угнаенне зямлі і ўжываць хімічныя сродкі для барацьбы з пустазеллем; патрэбна механізацыя, пашырэнне меліярацыйных работ, будаўніцтва, пашырэнне сеткі ўслуг і сельскагаспадарчай прамысловасці. Планава-ныя капіталаўкладанні ў сельскую гаспадарку павінны павялічыць лік трактараў: лік гектараў сельскагаспадарчых угоддзяў на 1 трактар павінен паменшаць з 210 да 86 у 1970 г. Лік штучных угнаенняў павялічыцца з 45,5 кг НРК на 1 га да 130—140 кг на 1 га (у тры разы!) Меліярацыя ахопіць плошчу 1,2 мільёна гектараў ворнай зямлі і 840 тысяч сельскагаспадарчых угоддзяў. Павелічэнне лічбы трактараў на 140 тысяч штук дасць нам магчымасць паменшыць пага-лоўе коней найменш на 300 тысяч штук, што азначае эканомію вялікай масы кармоў для развіцця жывёлагадоўлі. Болей развіцця краіны ўжо 15 год таму назад мелі столькі трактараў, колькі мы цяпер.

У блясках нафтовай лямпы

За пяшчанымі горамаі прытаіліся бабікоўскія вёскі, копчаць нафтавымі лямпамі і наракаюць, што ўвесь свет забыў пра іх. Калісьці, бывала, прыязджалі ўсякія начальнікі і нагаварвалі, каб правесці ў хаты электрычнасць. (Не за дарма, не). Тады народ не хацеў, а цяпер ужо хоча, але начальнікі не прыязджаюць. Мо' абразіліся яны? Не, не абразіліся. Уся справа ў тым, што асноўныя электрыфікацыйныя работы на Саколышчыне закончаны і перанесены ў другі павет.

Значыць, хто захачеў, цяпер хай пачакае. Ды як жа тут чакаць, калі наўкола гараць агні лямпачак, і ў Шудзялаве таксама. Бабікоўская акаліца залывае багном вечаровай цемнаты, па хутарах брэшучь сабакі.

Аднак не такі ўжо бязлітасны наш свет, каб цалкам забыцца, што недзе ёсць Бабікі. Ратуюць іх, як могуць — вось, будуюцца дарога за дзяржаўныя грошы, плаціцца гаспадарам па сотні за кубічны метр каменняў. Чысты заробак на гэтым каменевым прыбытку, ад якога тупеюць плугі на гарыстых палатках. Па бруку загудзелі — затрубілі саколыскія «пэкасы» аж у Кнышавічы — нат' па два разы ранкам і ўвечары. Моладзі радасць, дарослым выгода.

(Працяг на стар. 4)



У. Паўлючук: СПРА-ВЫ МОЛАДЗІ.

С. Яновіч: ДАВАЙЦЕ СПРАЎЛЯЦЬ.

Г. ЦІТОВІЧ У БЕЛ ТАВАРЫСТВЕ.

(Працяг на стар. 4)



Сяміціцкі рынак характэрны для старых мястэчак. Тут сыходзяцца ўсе галоўныя вуліцы. На рынку найпрыгажэйшыя ў Сяміцічах крамы — тут кожны дзень вялікі рух. Асабліва папрыгажэў Сяміціцкі рынак у апошні час.

Фота В. Рудчык

НЕКАЛЬКІ СЛОЎ АБ ЮГАСЛАВІІ

Візіт партыйна - ўрадавай дэлегацыі Сацыялістычнай Федэратыўнай Рэспублікі Югаславіі на чале з прэзідэнтам Іосіфам Броз Ціта з'яўляецца ўжо трэцяй сустрэчай кіраўнікоў братніх сацыялістычных краін. Першы раз Ціта гасціў у Варшаве на другі год пасля заканчэння вайны, вясною 1946 года. Затым, у 1957 годзе была ў Белградзе польская дэлегацыя на чале з Ул. Гамулкам і Ю. Цыранкевічам.

Трэцяе спатканне адкрывае шырокае развіццё палітычных, гаспадарчых і культурных узаемаадносін паміж Польшчай і Югаславіяй. Створаны быў Пастаянны Камітэт Гаспадарчага Супрацоўніцтва і падпісаны шматгадовы гандлёвы дагавор.

Пры сустрэчы кіраўнікі абедзвюх краін выразілі збежныя погляды на найважнейшыя міжнародныя праблемы.

Нахай жа візіт югаслаўскай партыйна - урадавай дэлегацыі ў Польшчы будзе нагодай, каб пазнаёміць чытачоў з апошнімі гаспадарчымі дасягненнямі нашых сяброў з Паўднёвай Еўропы.

Мінулы год у Югаславіі быў годам асабліва вялікіх гаспадарчых дасягненняў. Прамысловая прадукцыя ў параўнанні да 1962 года ўзрасла на 15,4%, а план прадугледжваў узрост толькі на 10%. Веліч гэтага дасягнення вырысоўваецца яшчэ лепш, калі прыпомнім, што ў папярэднія гады прырост прадукцыі дасягаў толькі 7%.

Баланс мінулага года ў некалькіх важнейшых галінах прамысловасці выглядае так: выпрадкавана 13,6 млн квт/г электрычнай энергіі, здабыта 27,4 млн тон вугалю, 1550 тыс. тон нафты; прадукцыя сталі дасягнула амаль 1600 тыс. тон, штучных угнаенняў — больш 1 млн. тон, баваўняных тканін — 348 млн. м і больш 100 тыс. тэлевізараў.

Тым, хто хацеў бы пералічыць велічыню прадукцыі мінулага года на аднаго жыхара, дадам, што ў Югаславіі жыве 19,1 млн. чалавек. Такія пералічэнні прыведзюць да вываду, што ў галіне індустрыялізацыі Югаславія яшчэ значна адстае ад Польшчы, аднак у параўнанні да 1939 года краіна зрабіла велізарны скачок. Хопіць сказаць, што з таго часу прамысловая прадукцыя ўзрасла ў 6 разоў.

Югаславія мае вялікія дасягненні і ў іншых галінах. Сельскагаспадарчая прадукцыя ўзрасла ў мінулым годзе на 6%, г.зн., што вырасталі 430 тыс. вагонаў пшаніцы і 538 тыс. вагонаў кукурузы. Такі ўраджай поўнаасцю забяспечыў унутраныя патрэбы.

Значна палепшыліся ў Югаславіі жыллёвыя ўмовы дзякуючы таму, што ў мінулым годзе пабудавана 119 тыс. новых кватэр. Значная частка гэтых кватэр пабудавана ў сталіцы Македоніі — Скопіі, у якой у мінулым годзе было землетрасенне.

Наогул, 1963 год быў добрым годам для гаспадаркі Югаславіі. Ён стварыў падставу для накрэслення напямку сямігадовага плана, які Югаславія пачала рэалізаваць у гэтым годзе.

Візіт югаслаўскай партыйна - урадавай дэлегацыі дае таксама нагоду для ацэнкі польска - югаслаўскай гаспадарчых адносін. Калі ў 1957 годзе гандлёвы абмен быў на суму 35 млн. долараў, дык у 1963 годзе ён склаў 72 млн долараў. Гандлёвы дагавор на 1964 год прадугледжвае 86 млн. долараў. З Югаславіі прывозім некаторыя машыны, прылады, металы, хімічную сыравіну, кансервы, гародніну і віно. А Польшча экспартуе ў Югаславію камплектныя прамысловыя аб'екты, машыны, лякарствы, фарбы, сінтэтычны каўчук, вугаль, карабельныя матэрыялы і шэраг прадметаў штодзённага ўжытку.

Значныя даходы Югаславіі дае турыстыка. І ў гэтай галіне мінулы год у Югаславіі быў даволі багаты. Югаславію наведала 1,754 тыс. турыстаў, у тым ліку амаль 40 тыс. з Польшчы. Успамінаю аб гэтым таму, што турыстычныя кантакты даюць людзям магчымасць непасрэдна пазнаёміцца з прыгажосцю краіны, у якой Польшча мае 19 мільёнаў сапраўдных сяброў.

УЛ. ЛАЗІНСКІ

Пазнаем СВОЙ КРАЙ

Папярэднім разам мы дабраліся Віслай да Варшавы. Праплылі 620 кіламетраў. Пасля адпачынку ідзе паглядзець сталіцу. Праваднік пакажа нам музеі, Старое і Новае Мяста, Лявонкі, паглядзім панараму Варшавы з 32-га паверха Палаца Культуры і Навукі. Аднак наўрад ці пакажа нам заводы і шматлікія плошчы будовы. Варшава зараз налічвае 1 мільён 200 тысяч жыхароў, з таго амаль адна трэцяя працуе на заводах і на будовах — на металургічным заводзе «Варшава», на фабрыцы аўтамашын і матцыклаў, у электрастанцыях «Жэрэрань» і «Сякеркі», на радыё і тэлезаводах і ў шэрагу прадпрыемстваў і ўстановаў.

Незвычайнае багацце ўражанняў стаміла нас. З прыемнасцю вяртаемся на наш карабель. Так, цяпер ужо смела можам плыць караблём. Раўніны краёвіды Мазоўша супакойваюць нас, схіляючы да роздуму.

30 кіламетраў за Варшавай, — гарадок Пархомін — адзіная ў Польшчы фабрыка лекаў. Пархомінскія лякарствы заваявалі сабе славу ў Еўропе. Пеніцылін і аспірын вывозім нават у

Англію і ў Германію, дзе прадукцыя антыбіётыкаў мае шматгадовую традыцыю.

На 675 кіламетры да Віслы ўліваюцца воды самага буйнага яе прытока — Буга з Нарвай. Дорага каштавала пабудова плаціны ў мясцовасці Дэмбе, якая (плаціна) пе-

ПЛЫВЕ ВІСЛА 2)

рагарадзіла русло Буга-Нарвы. Пад Варшавай утварылася штучнае возера. Штучнае вадасховішча, якое два гады служыла чалавеку, ужо вярнула кошт сваёй будовы. Дзякуючы яму зменшыліся вясеннія разлівы.

100 км далей — Плоцк, горад, які ў апошні час стаў сімвалам польска - савецкай дружбы. Малаўнічы горад пахне перапрацоўванца на розныя прадукты нафта, што ў Польшчу прыве з Савецкага Саюза нафтаправодам дружбы.

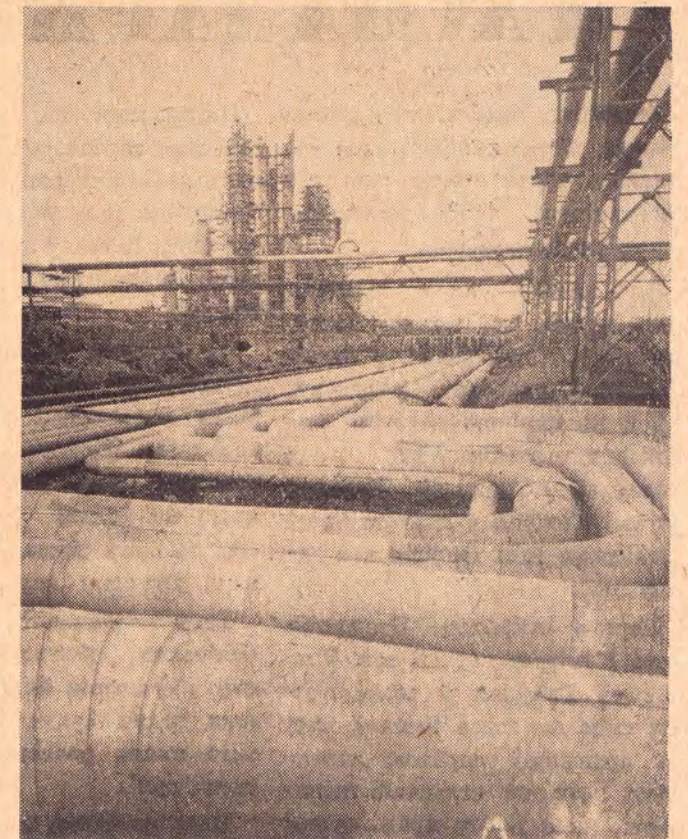
На 800 кіламетры Вісла вялікім лукам паварочвае ўправа і перасякае багатыя помнікамі старадаўні горад Торунь. Торунь аднак — гэта не толькі Мікалай Капернік, крывыя вежы і смаічныя тарунскія пернікі

— гэта перш за ўсё эла-на, якая так хутка ўсім спадабалася і цалкам заваявала тэкстыльную прамысловасць. На заводзе эланы ў Торуні не будзе амаль людзей. Ёх заступаць аўтаматы, якія дадуць напачатку 3500 тон штучнага валакна.

Праплыўшы 10—11 км, мусім вырашыць, куды плыць далей. Тут кара-лева нашых рэк раз-двойваецца. Плынем у Эльблэнг, а тут завод «Замэх», у якім прадукуюць самыя вялікія турбіны для электрастанцый

і суднавыя вінты. Пач-на, якая так хутка ўсім спадабалася і цалкам заваявала тэкстыльную прамысловасць. На заводзе эланы ў Торуні не будзе амаль людзей. Ёх заступаць аўтаматы, якія дадуць напачатку 3500 тон штучнага валакна.

Дык вось што можна ўбачыць на берагах кара-левы нашых рэк. Думаю, што знойдзецца ў нас на-года крыху бліжэй пры-глядзецца хоць бы да не-каторых гарадоў і мясцін, якія мы так шпёрка мі-налі. (вр)



На здымку: фрагмент гі-ганцкай нафтабудовы ў Плоцку. Гэта самая каш-тоўная будова бягучай пя-цігодкі. Плоцк цяпер не аб-міне ніякай экскурсіі па Віслае.

Спорт

Штангі ўсё цяжэйшыя

Чудоўным паказам сілы была цэнтральная спартакіяда XX-годдзя сярод штангістаў. У беластоцкай зале Ягелёні было пабіта 6 рэкордаў свету і 12 рэкордаў Польшчы. Шэраг вынікаў у Беластоку было лепшых, чым у спарборніцтвах на першынства Еўро-

пы, якія адбываліся ў тым самым часе ў Маскве. Героем спартакіады быў не-сумненна Вальдэмар Баша-ноўскі (лёгкага вага), які ўстанавіў тры новыя рэкорды свету: у рыўку пад-няў 132,5 кг, пры падкід-ванні — 165 кг і ў трох-бор'і — 430 кг. Яго змаган-не з 165-кілаграмовым ця-жарам было найцікавейшай падзеяй дня.

Масіўны, але прапарцыя-нальнай будовы, Башаноў-скі, трыма рэкордамі ад-значыў спартакіяду XX-год-дзя.

Хутка выхадзіў, і калі схіляўся па штангу, у за-ле панавала абсалютная цішыня. Кароткае, але вельмі інтэнсіўнае нама-ганне — і штанга ўжо над-галавой. Хваля энтузізму агарнула ўсіх балельшчы-каў, бо зрабіў ён гэта лёг-

ка, хутка і дынамічна. Смела яго можна лі-чыць фаварытам Алімпій-скіх Гульніў у Токію. Цяжка было адрозніць яго на кароткае інтэр'ю. Спачатку ён знік у абдым-ках сяброў, а потым наву размову заглушала харавое «Сто лят».

— Ці вы спадзяваліся па-біць аж тры рэкорды свету ў Беластоку?

— Так, але не вынікам 430 кг. Я спадзяваўся па-біць рэкорд вынікам 425 кг. — Цяпер вы з'яўляецеся першым прэтэндэнтам на залаты медаль на Алімпіа-дзе.

— З'яўляюся прэтэндэн-там, але не заўсёды прэ-тэндэнты выйграваюць. Ду-маю, што не падвяду. Ад-нак найбольш баюся япон-цаў. Лягчэй утрымліваць раз ужо дасягнуты рэкорд, чым спрабаваць яго па-біць. — Як часта вы трэніруе-

цеся? — Шэсць разоў у ты-дзень. На кожнай трэніроў-цы падымаю ўверх у суме-каля 15 тон.

— Гэта такая праца, як пры выгузцы двух ваго-наў з вугалем. Аднак вы, напэўна, не шкадуеце ўкла-дзенай працы?

— Тры рэкорды свету — гэта велізарная кампенса-цыя.

— На заканчэнне ад імя ўсіх чытачоў «Нівы» (ма-быць не абразіцца за гэта на мяне паноўцы чыта-чы) выражаў пажаданне, каб вы прыехалі дамоў з Алімпійскіх Гульніў з за-латым медалем.

Л. ТАРАСЕВІЧ

УСПАМІНЫ КАМУНІСТАЎ

Уладзімір Станкевіч АДАВІН МНОГІХ

27)

Прыехаў я ў Ліпна на пачатку красавіка. Сакрата-ром павятовага аддзела прафсаюза была жанчына. Акрамя мяне быў яшчэ адзін інструктар. У павец было каля ста памешчыцкіх маёнткаў, у якіх праца-вала некалькі тысяч рабочых. Але прафсаюзная арга-нізацыя была ў той час моцна разбіта і трэба было пачынаць працу амаль ад пачатку.

Праз нейкі час я навізаў сувязь з мясцовай аргані-зацыяй Камуністычнай Партыі Польшчы, якая таксама была ў той час парадкава патрапана паліцыяй. Разгле-дзеўшыся ў абстаноўцы, я зразумеў, чаму пэпсеўцы, якія кіравалі ў той час Цэнтральнай Камісіяй Прафса-юзаў, паслалі мяне ў Ліпна: сур'ёзна разбіты прафса-юзны рух прагрэсіўнага напрамку (класавы), вялікі ўплыў у павятовым горадзе, мястэчках і вёсках фа-шыскай эндэцыі, дык нажда камуніст леміць зубы на такім арэсе.

Я моцна ўзлэў за разбудову прафсаюзнай арганіза-цыі ў маёнтках і за паўгода меў ужо даволі добрыя вынікі. У горадзе арганізаваў прафсаюз будаўнічых рабочых, а сярод рабочай моладзі залажыў ужо ў 1937 годзе арганізацыю моладзі ТУР (Таварыства Рабочага Універсітэта), бо моладзь у Ліпне належала толькі або да каталіцкага таварыства моладзі або да «Стшэльца».

Пры арганізацыйнай дзейнасці ў Ліпне дапамагала мне тое, што ў павятовым камітэце Польскай Сацыялі-стычнай Партыі былі добрыя, перадавыя таварышы на чале са старым сацыялістычным дзеячом — сталаром Язэпам Забароўскім. Сярод пэпсеўскага актыву я па-чаў у хуткім часе карыстацца вялікім аўтарытэтам. Аб тым, што я сядзеў ужо два разы за камунізм у тур-ме і быў у Каргуз-Барозе, доўгі час не ведалі не толькі мясцовыя таварышы з ППС і КПП, але і па-ліцыя. Пасля майго выезду з Гродна бацька заявіў па-ліцыі, што я выехаў у Варшаву. Але там я не прапі-саўся. Прапіску ў Ліпне мне ўдалося аформіць без да-кументацыі з Гродна і таму гродзенская паліцыя доўгі час не ведала, дзе я знаходжуся. Аднак у снежні 1937 года даведлася.

27 снежня, на другі дзень майго выселля, паклікаў мяне да сябе павятовы камісар паліцыі і спытаў:

— Што вы нарабілі ў Беластоку?

— У Беластоку я не быў ужо 7 гадоў і таму не мог нічога там нарабіць, — адказаў я, хоць вельмі добра зразумеў, у чым справа.

— Дык чаму беластоцкая ваяводская паліцыйная следчая ўправа прыслала нам тэлеграму арыштаваць вас і даставіць у Беласток? — зноў спытаў камісар.

— Не ведаю, — алказаў я.

— Муніу аднак выканаць просьбу Беластока. А калі гэта нейкая памылка, дык пасля выяснення вас вы-пусцяць і вы вярнецеся. Выбачайце, але муніу вас за-трымаць, — заявіў мне камісар далікатна і даў загад паліцыянту заявіць мяне ў арышт.

Перад маім выхадом з пакой камісар затрымаў яшчэ мяне і, як бы апраўдваючыся, паясніў:

— Тэлеграму, каб арыштаваць вас, я атрымаў ужо больш тыдня назад, але не мог жа я зрабіць гэта, ве-даючы, што 26-га вы жэніцеся. Вывезем вас з Ліпна ноччу, каб ніхто не бачыў. Напэўна гэта памылка, вас пусцяць і ніхто ў Ліпне не будзе ведаць аб тым, што з вамі здарылася.

Тут трэба аднак выясніць, што павятовы камісар па-

ліцыі Астроўскі, які пачаў працу ў Ліпне ад паловы 1937 года, толькі што распачаў працу ў паліцыі, быў перад гэтым афіцэрам у войску. Не прасяк яшчэ па-ліцэйскім духам, таму ў яго адносінах да людзей не было яшчэ паліцэйскай грубасці. Зрэшты, на Памор'і адносіны паліцыі былі зусім не падобныя да тых, якія былі на Заходняй Беларусі. Ідучы ў арышт, я напра-сіў паліцыянта, каб занёс жонцы мой гадзіннік і ска-заў, што мяне павязуць у Беласток. Паліцыянт выка-наў маю просьбу. Жонка ведала аб усім і таму адрозу зразумела, што сталася. Зараз жа пайшла на пошту і пазваніла Кваліфікацыя — старшыні Цэнтральнай Ка-місіі Прафсаюзаў.

У хаце яшчэ гуло выселле, якое, вядома, спынілася і выселінікі разышліся. З Ліпна павязлі мяне сапраў-ды ноччу.

У Беластоку я сядзеў некалькі гадзін ў камеры ары-шту спакойна, потым адчыніліся дзверы і ўвайшоў Мілер.

— Добры дзень, як жа здароўе «дарагога прыяцеля», мы ж старыя знаёмыя... — адазваўся іранічна.

Я маўчаў, ведаў добра, што можа мяне чакаць, калі я апынуўся ў руках Мілера.

— Ну, што ж, я разумею, што абставіны да размовы не спрыяльныя, дык калі ласка, пойдзем у лепшыя, — сказаў Мілер і павёў мяне ў паліцэйскі будынак. Ад-чыніўшы дзверы да пакоя, у якім было некалькі шпі-каў, Мілер выступіў да іх з блазуюскай прамовай:

— Прадстаўляю вам, калегі, свайго добрага старога знаёмага, нястомнага камуністычнага дзеяча. Некаторыя з вас памятаюць судовую справу, на якой я і тры мае калегі былі абвінавачаны ў тым, што нібы мы білі Станкевіча. Дык вось ён прыбыў сёння ў Беласток, каб успамінаць тую даўно ўжо мінулыя часы.

Усе шпікі пазрываліся са сваіх месц і, абкружыўшы мяне, пачалі аглядаць, датыкаць пальцамі і рагатаць.

(Працяг на стар. 4)

БЕЛАВЕЖА

орган літаратурна-мастацкага
АБАДНАННЯ ПРЫ ГП БГКІ № 67

ВІКТАР ШВЕД

СТАРОЕ І НОВАЕ

На змярканні з настроем прыўзнятым
Уваходжу ў бацькоўскую хату,
На ўсім свой спыняючы зрок.
Кажухом атуліўшыся мама,
Змардаваная працай, гадамі,
Паднялася на цвёрды палок.
Калі толькі угледзеў сына,
Супыняе кароткі спачынак,
Мітусіцца ў хаце ізноў.
Як калісьці малое дзіцятка
Працавітай, чулая матка
Да грудзей сына туліць без слоў.
А з-за коміна печы кафлянай
Пазірае на сына з палінай
Бацька з белай чупрынай, як лён.
Па-ранейшаму грэе на лачы
Ён свае спрадаваныя плечы,
У цяпле тут праходзіць і сон.
Для выгоды на печы ў куточку,
Прыміўшы сабе скрыначку-точку,
Каб што новага ў свеце пачуць.
Рамантычных мелодыяў гукі
Успыняюць. З газэтаў і кі
На запалыя грудзі трымуць.
Электрычная лампа пад столлю
Назаўсёды сапхнуў у падполле
І капцілі агеньчыкі і змрок.
Пры яскравым святле дык нясець
На Хрыста раме ўжо спарахнелай.
Свае кросны снуе павучок,
Сустракаю тут новага многа,
Ды намала яшчэ і старога,
Хочь яно і ідзе ў небывіц.
Каб жылося шчасліва, багата,
Пасбіраецца новае ў хату.
Шліх яму пракладае жыццё.

МАЯКІ

Кастусю Майсёну
прывітаю

У глушы згорбленых хацін
Красуюць новыя будынікі.
Смяюцца шыбамі вітрын
І шэра-белым свежым тынкам.

Дзіўнецца сівы Андрэй:
Вось як прыемна ягамосці,
Хадзілі ў горад мы раней
Цяпер ён к нам прышоў у госці.

Ты толькі глянь, суседзе, шмат
Тавараў розных на паліцах.
А за прылаўкам, як салдат,
Стайць на варце прадаўшчыца.

Быццам марскія маякі,
Ноччу святлом яскравым свецяць
Аб'екты здольнае рукі —
Грамы ў Гайнаўскім павеце.

РОЗДУМ

Узварушваў з натугой папар
Конь замораны працаю, слабы.
Часта ляў яго гаспадар,
Гугай сек пахудзелы скабы.

Гул матораў за стужкай-мяжой
Памуціў цішыню наваколлі.
Уздыхаючы пыл за сабой
Трактар кроў засохлае поле.

Вось які небывалы размах
У галёўнай адвечна старонцы!
У засмучаных конскіх вачах
Гаслі промні зайшоўшага сонца.

Належны ранг

Прафесар
А. Абрэмбскай-Яблонскай
прывітаю

Варшава,
старыя мury
святні навукі.
Тут
сотні год
розных моваў гукі
вывучалі старанна
за студэнцкай партай.
Ды толькі
да гэтай пары
не гучалі тут словы
роднай,
мгэй,
беларускае мовы,

якой праз вякі
пагарджалі упарта.
А сёння
свабодны наш край
сяброўства і згоды
зраўняў у правах
у айчыне народы,
а мовам іх ранг даў
як роўнаў з роўнай.
Таму вельмі
паляе, беларус,
тут,
у сталіцы,
мовы маёй
вывучаюць крывіцы.
Мова аднае
і радніць паслядоўна.

СЫМОН РАМАНЧУК

Не, я не сустракаюся з
гэтым чалавекам. Я суст-
раў яго толькі раз. Адзі-
ны раз, а ўсё ж-такі па-
мятаю яго, успамінаю. Ус-
памінаю — і робіцца мне
чартоўскі прыкра. Прыкра,
бо веў я тады сябе, як ся-
мігадовы смаркач. Хаця,
або я ведаю... Часам здаец-
ца мне, кожны з нас быў
бы ў такім выпадку толькі
сабою. Скідаю з сябе грэх,
тлумачуся? Не ведаю. Мне
толькі вельмі прыкра.
Прыкра і сорамна.

У гэты дзень шалела ў
Варшаве завруха. Здазе-
ныя экзамены вельмі мяне
цешылі, але нага балела
так (нешта з вялікім паль-
цам, спух і крываваў бе-
зупынку), што, праклінаю-
чы лёс, я павалокся ў па-
ліклініку. Выяснілася, што
трэба палец аперываць.
У студэнцкі інтэрнат вяр-
нуўся я пад вечар. На так-
сі. Шафёр лаяўся і кляў
зіму. Я цалкам згаджаўся
з ім, хаця больш цікавіла
мяне мая нага. Палец
кывавіў далей, нягледзя-
чы на тое, што ў клініцы
мне казалі, што гэта хут-
ка перастане. Павязка ўсё
болей набухала кроўю,
якой пасля экзаменаў у
мяне і так ужо не было
вельмі многа.

Калі прыбіралышчыца
ўбачыла маю нагу, ускрык-
нула. Са штучнай вясло-
сцю я сказаў тады, што
баюся за яе жыццё і таму
хутка ўцякаю на свой па-
верх.

— Маёце суседа па па-
кою... Завочнік... На сесію
прыехаў, — тарагорыла
яна. — Мілы старшы пан.
Такі без...

Канца сказа я не дачуў.
Ішлі рабяты, якія памалі
мне зайсці на мой трэці
паверх.

Я адкрыў дзверы. Каля
стала сядзеў шыракаплечы
велікан. Доўгія, амаль зу-
сім белыя валасы прыда-
валі яго твару выраз па-
вагі і святасці. Такіх свя-
тых бачыў я на іконах.
Сівія, поўныя задумення,
мудрасці. Не ведаю, як
доўга стаяў я, углыдаючы-
ся ў неспадзяванага гасця.
Ачараваў ён мяне. Не па-
саваў ён да гэтага студэн-
цкага пакоя.

А ён — усміхаўся. Ус-
мешка яго была такой жа
сумнай, як ён увесё. Гля-
нуў ён на маю акрываўле-
ную нагу і перапахваўся
не на жарты. Пасадзіў мя-
не на ложак, пытаў ці
клікаць доктара. Кроў цяк-
ла далей, а боль не мінуў.
Мабыць, на маім твары ма-
лявалася вялікае царпен-
не, таму што сусед прыга-
таваў вчэр, прынёс ва-
ды, хадзіў да тэлефона пы-
таў урача, што рабіць, каб
спыніць кроў. Не ведаю,
сапраўды не ведаю, чаму
я не заўважыў тады, што
гэты чалавек — калека.

Познім вечарам і пера-
жыў менавіта тую хвіліну,
якую запамятаў на ўсё
жыццё. Сівавалосы велі-
кан раздзёўся, і тады я з
жахам прыкмеціў, што ў
яго няма левай нагі. Цэ-
лай левай нагі! Пратэз! Я
бачыў, як ён адхіліўся ў
пражкі, я чуў, як скрыпе-
лі завескі... Тырчэла там
толькі кукса, малая кукса,
астатак нагі!.. Я толькі ца-
пер заўважыў, што каля
ложка стаіць палка... Мне
было куды больш чым
прыкра. Было сорамна. Я
не смеў глянуць яму ў во-
чы.

Мяне дунулі слёзы.
Што ж значыў мой дурны
палец у параўнанні з гэ-
тым чалавекам, з яго міну-
лым?!.. Я зрабіў выгляд,
што заснуў. Я ведаў, рабля
глуштва. Я прэста свіння.
Ён апекаваўся мною, а я
засынаю, не сказаўшы яму
нават «доброй ночы». Я

прост не ведаў, што мне
рабіць. Гэты калека бегаў
па ваду, да тэлефона... Не,
не мог я глядзець яму ў
вочы! Нейкі палец — і
чалавек з пратэзам бегае
каля мяне, быццам каля
роднага сына. Гадкі я!..

Раптам сусед прагаварыў:
— Мілы мой малады ча-
лавец! Зусім непатрэбна

хаваеце вочы і непатрэбна
мучыцеся. Разумею вас,
але паверце, я веў бы ся-
бе на вашым месцы гэта-
жа сама. Я ведаю, вам ба-
ліць, навошта ж гэтакія
дакоры?!.. Мая нага — гэ-
та ўжо мінулае. Цяпераш-
нія людскія перажыванні,
а ў гэтым і ваша нага, у-
сім нармальныя. Баліць,
дык і заплакаць не грэх.
Не трэба сароміцца болю.
Скажаце, мужчына не па-
вінен плакаць. Гэта так,
але і мужчынам баліць,
часта нават вельмі баліць.
Толькі яны ўмеюць маў-

ЧАЛАВЕК

чаць... Гэтак, як вы... Я ж
бачу, кроў ляціць, па-
бляднелі, а не скардзіце-
ся... Чого ж тут яшчэ ха-
цець?..

— Я адкрыў вочы, як толь-
кі ён загаварыў. Сівавало-
сы глядзеў на мяне, усмі-
хаўся. Глядзеў і на яго
моўчкі. Ён быў нейкім аса-
блівым, надзвычайным, а
разам з гэтым самым звык-
лым чалавекам. Я глядзеў
на яго з увагай. Слухаў.

— Ведаеце, — прайг-
ваў ён, — можа гэта нават
дзіўны звычай раскаваць
аб сабе незнаёмым, аб сва-
ім мінулым, але, калі да-
зволіце (я бачу вы сёння
не хутка заснеце), я рас-
кажу вам аб сабе. Раска-
жу, каб даказаць вам, што
я зусім не быў героем...

★

— Паўдня прайшло, а
мы ўсё сядзелі ў гэтым
праклятым балое пад На-
раўкай. Ёсць такая малая
рэчка ў Беларускай пуш-
чы. Немцы былі ўсюды, а
галоўнае — перад намі.
Сядзелі яны ў даліне, ад-
куль ніяк мы не маглі іх
выкурыць.

Гэта быў 1944-ы, немцы
патрацілі галовы, лаялі
да свайго Берліна, як аша-
лелыя. Гналі мы іх, як са-
бак, якраз да гэтага ба-
лота. А тут прынілося
праляжаць паўдня. Я чуў
не раз, як рвуцца снарады,
як свішчуць кулі; у апо-
шніх гадах рэдка ж быва-
ла ціха. Тут аднак, здава-
лася, сабраліся гарматы
ўсёго свету. Адкуль тут гэ-
тулькі немцаў? Няма тут
нават ні парадчайнай дарогі,
ні большай місцовасці, а
немцы, паглядзіце, тут са-
бе «маўку» арганізавалі.
Любуюцца, відавочна, пры-
родай і ваяцц у нас, як
у бубен... Трохі сціхла і
хаця мне, старому чорту,
ведаць — ведама было, што
цішыня гэтая — абман, я
вылез з акою. Чого —
і сам не ведаю... Вылез —
і тады нешта звалілася на
мяне... Далей не памятаю...

Сябры раскавалі, што быў
я адной чырвонай плямай.
Санітар дапоўз да мяне,
агледзеў і махнуў рукою.
Гэта мела значыць, што
тут нават і сам Усевышні
не паможа...

Рашылі, што закапаюць

мяне потым, няма цяпер
часу. Немцы далей білі з
гармат безупынку...

Лез санітар каля мяне
кудысьці, затрымаўся, здзі-
віўся. Я стагнаў. Хлопцы
былі ў кропцы. Немцы
б'юць, да сваіх далёка, ко-
лі падыйдзе падмога — ні-
хто не ведае. А ці самі
вытрымаюць агонь ворага?
Як тут быць са мною?..
Санітар, памятаю, быў ху-
дзенькі, шчупленькі сту-
дэнцік. Узлі яго проста з
Медакадэміі. Я — гара-
мужчына. Няўжо ён мяне
нясці зможа?.. Адкрыў я
вочы і зноў абамлеў...

Абкруцілі хлопцы ногі
мне кашулямі і цягні, брат,
санітар! Адравала мне
ступню, галёнку, перавяр-
нула ў жываце...

Калі санітар давадок мя-
не ў санбат, урач заявіў,
што выратаваць мяне мо-
жа толькі хуткая апера-
цыя... І рэзалі мяне, мала-
ды чалавек, рэзалі нажы-
ва. Наркоза не было. Не
было і адпаведных інстру-
ментаў. Навастрылі пілку,
звычайную жалезную піл-
ку і рэзалі нагу, як пале-
на. Неяк ішло...

Гробся ўрач у маёй ляш-
цы і жываце, як курка ў

пяску. Рабіў, што хацеў. Я
маўчаў... Стараўся маўчаць,
гэтак сказаць будзе больш
правільна. Кончыў урач
капацца, пакляпаў мяне па
плечы, пацігнуў, як ма-
лыша, за вуха і сказаў па-
руску: «Будеш жыць...
Чертовская выноси-
вость!»

— Вы разумеце па-рус-
ку? — раптам запытаў ён.
Я кінуў галавой.
«...Буду жыць! І тады, ве-
даеце, я заплакаў. Ціхень-
ка, каб ніхто не чуў. Лі-
жу ў бункры, сястрычкі
ходзяць, а я цягаю носам.
Зусім як хлапчанё!..

— Выкараскаўся неякі Да-
лі мне пратэз, казалі ха-
дзіць. Але гэта не было
найгоршым...»

Сівавалосы змоўк. Ён за-
крыў вочы, якія дзіўна не-
як заблішчалі. Можа ён
плакаў?..

«Мне было столькі ж
год, як вам цяпер, — пра-
цягваў ён далей. — Дзяў-
чына была ў мяне, а пра
дзяўчат трэ было забыць.
Яна жыла каля Гродна. Я
не паехаў да яе. Ніхто,
эрэты, з маіх не застаўся
ў горадзе, і не меў аба-
вязку туды ехаць. Не бы-
ло да каго. Гэта мяне рата-
вала ад канчатковай ката-
строфы. Я не паехаў. Я ве-
даў, яна кахае мяне, кахае
дзяцей, а дзяцей я даць ёй
не мог. «Ніколі не змо-
жа!».. Словы ўрача ха-
дзілі за мною, як ценя,
пільнавалі мяне, праслед-
валі, мучылі... «Навошта ж
мучыцца ёй са мной? —
думаў я. — Нельга ж пры-
носіць няшчасце чалавеку,
якога кахаеш больш за ўсё
на свеце...» Выехаў я ўглыб
Расіі, пад Тулу. Каб далей
адсюль, каб далей...

«Значыць, живу, — па-
думаў я сабе. — Жыву,
што ж і гэта — добра.» Ве-
даеце, чалавек — гэта вя-
лікая загадка, вялікі, не-
насытны ілюзійнік. Ка-

лі я ляжаў на стала пад
пілою, думаў толькі аб
жыцці. Я вельмі хацеў
жыць! Усё другое было не-
патрэбным, далёкім. Вяр-
нулася жыццё — і я пачаў
зайздросціць другім. Дру-
гія сустракаліся, весялілі-
ся, кахалі... Я хацеў быць
такім, як усе людзі. Хацеў,
а не мог! Ніколі быць та-
кім не мог! Вы не ведае-
це, што гэта такое... Калі
мне казалі, што жыць з
жанчынай я ніколі не зма-
гу (цяжкае раненне ў жы-
вот), я хацеў стрэліць са-
бе ў лоб... Я ж так хацеў
мець сына!.. Вось бачыце
які я герой?..

Я ўжо яго нават у вы-
шэйшай школе бачыў;
абавязкова на медыцыне.
Дурнота і фантазія люд-
ская не знаюць граніц, на
жаль...

Аднак я вярнуўся на ра-
дзіму. У Беласток, бліжэй
Гродна... Пачаў думаць,
што рабіць. Прызнаюся, я
не ведаў. Я многа раз ду-
маў аб смерці. Скажыце,
нябось, што гэты настрой
не па ўсяму таму, што я
перажыў?.. Маеце рацыю,
толькі мне здавалася, што
я не маю права ісці праз
жыццё такім, якім быў. Не
мог, а ўсё ж-такі жыў.
Стараўся забыцца... Думае-
це, лёгка?.. Жыву дасюль...
І сын ёсць у мяне!.. Ну,
значыць, — спышыў выяс-
ніць ён, — сіротка, узлі я
яго з дзіцячага дома, вы-
хаваў, хірургам хутка бу-
дзе. І я, як бачыце, на ста-
расць за кнігі ўзяўся. Со-
рамна неяк перад сынам...

Такое наша жыццё, мі-
лы мой, — канчаючы га-
варыў ён, — такое жыц-
цё... Ніякага ў ім асаблі-
вага героіства, яно само
— героіства... І сароміцца
не трэба ні болю, ні слёз,
— а галоўнае — людзей...
Яны добрыя. Уся мудрасць
у тым, каб сярод іх вы-
найсці сапраўдных людзей.
Шукайце, яны напэўна
ёсць... Ну, чаму ж маўчы-
це? Ах, смешны з вас ча-
лавец! — усміхнуўся ён.
— Мой Марк таксама такі,
да вас падобны... Маўклі-
вы, а такі сардэчны, ка-
ханы».

★

А я ўсё маўчаў. Мне ха-
целася ўстаць, падыйсці,
сказаць яму нешта мілае,
ласкавае. Але я не мог. Я
ведаў, што б я не сказаў,
гэта будзе бледным, шэ-
рым, малым, зусім малень-
кім. Ён сапраўды быў свя-
тым. Толькі не тым з іко-
ны. Ён быў жывым; меў
сэрца, душу, цела і не меў
нагі!..

Т доўга не спаў у тую
ноч. Сівавалосы інвалід за-
снуў. А я ляжаў, не спаў.
Я баяўся заснуць. Мне
было сорамна. Сорамна,
што гэты сівавалосы ге-
рой мусіў апекавацца
мною...

Пасля тыдня мой знаёмы
выехаў. Прасіў пісаць. У
Беласток. Часам бываю ў
гэтым горадзе, не заходжу
аднак. Саромлюся. Саром-
люся за хвіліну слабасці,
за маю нагу. За боль. Боль
— рэч нармальная, скажа-
це. Так, нармальная, аднак
часта мне хочацца пайсці
і папрасіць прабачэння.

Папрасіць прабачэння і
падзякаваць. За ўпек жыц-
ця, за само жыццё, што
звяло мяне з ім на некаль-
кі дзён. Падзякаваць за
тое, што ён — Чалавек.
Чалавек, сівавалосы велі-
кі, без нагі, з вялікім
кахаючым сэрцам...

ШЛЯХІ РАЗВІЦЦЯ СЕЛЬСКОЙ ГАСПАДАРКІ

(Працяг са стар. 1)

Імкнемся перад усім да таго, каб расшырыць жылёлагадоўлі і павялічыць ураджаі палёў. Адно без другога немагчыма.

Прыбывае штотраза больш насенных кармавых раслін, якія выдатна могуць палепшыць нашу сітуацыю ў жылёлагадоўлі, усё яшчэ залежнай ад сезонных ураджаёў. Кожная гаспадарка павінна падбраць сабе тыя кармавыя расліны, якія найбольш адпаведны для данай глебы, клімату, пароды жывёлы. У адным выпадку дасканалым кормам можа быць кукуруза, другім — лямей аплікацыя паўцукровы або цукровы бурак і т.п. Малым і сярэднім гаспадаркам на лёгкіх глебах найлепш падыхо-

дзіць бульба, якая не горшая ад любой іншай кармавой расліны.

Галоўная наша задача, якая вырашае аб выніках развіцця ўсёй сельскай гаспадаркі ў наступнай пяцігодцы, — гэта павелічэнне прадуктыўнасці ў індывідуальных гаспадарках. Ахопліваюць яны 86% усіх сельскагаспадарчых угоддзяў у нашай краіне. Таму дзейнасць сельскагаспадарчых гурткоў павінна набываць новы, шырэйшы размах. Трэба, па-першае, пашырыць сетку сельскагаспадарчых гурткоў і дасягнуць таго стану, каб гэта масавая сялянская арганізацыя існавала ў кожнай вёсцы. Па-другое, трэба, каб да гуртка належалі ўсе гаспадары, каб перасталі яны (гурт-

кі) быць толькі часткай вясковага жыцця. Па-трэцяе, трэба пашырыць сістэму пастаянных дагавораў з гаспадарамі, каб такім чынам звязаць іх з дзейнасцю сельскагаспадарчых гурткоў і ўвядзіць поўную механізацыю гаспадарак, асабліва тых, якія хочуць пазбыцца коней. Па-чацвёртае, трэба смялей арганізоўваць выкананне задач, вынікаючых з праграмы развіцця цэлай грамады, не абмяжоўвацца толькі да эксплуатацыі тэхнікі — увядзіць новыя агра-тэхнічныя метады гаспадарвання, выкарыстоўваць меліярацыю, планаваць добрую, разумную гаспадарку. Сельскагаспадарчыя гурткі сёння з'яўляюцца сілай, здольнай вырашаць сур'ёзныя і вялікія задачы. (ся)

У блясках нафтовай лямпы

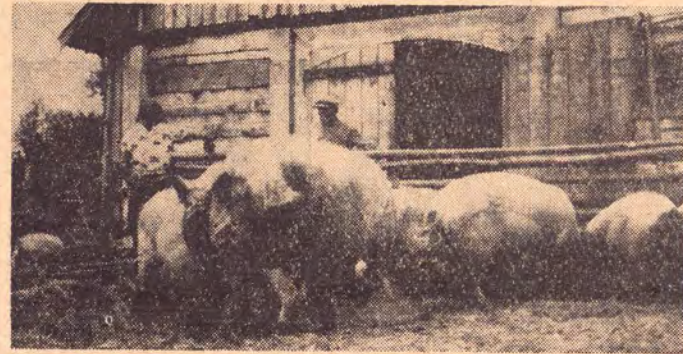
(Працяг са стар. 1)

Трактар і ў вочы не бачылі яшчэ людзі, дакладней гаворачы, сваіх трактароў. У грамадскай радзе звяняць шыбы, цяжка пыхкае трактар дарогабудаўнічай фірмы... Друць, старшыня ГРН, тлумачыць, што хутка ўбачым уласны, бабікоўскі трактар.

Рушыў я пыльнымі сляжкамі ў Хмялеўшчыну пазнаёміцца з піянерамі трактарнай тэхнікі, ды напаткалі мяне там здзіўленыя вочы прэзэса гуртка Вайцяховіча:

— Трактар? Ага, ну, думаем купіць... А хто вам казаў пра тое? — пачаў дапытываць ён, як бы я дабіваўся ад яго якой вялікай таямніцы.

Аказваецца, хмялеўшчанскія механізатары ніяк не дойдучы да толку, каб злажыцца па 270 злотых і праз ФРР закупіць сабе малатарню, матор, касілку... У далёкіх Мінкаўцах, (на друцэвай радзіме) нагаварылі мяне пра гаспадара Валяндовіча ў Хмялеўшчыне, які мае, як кажуць, усе машыны. Зрэшты, не патрэбна было мінкаўскай інфармацыі, каб падобнага Валяндовічу — Вінцука Сакалоўскага убачыць у Сухнічах,



Сакалоўскія ад пяці год вядуць кантрактыўныя свіней, штогод больш. Сёлета здадучы на базу 10 свіней, 2 каровы, пару штук прададучы на вольным рынку. Лічыць іх даход заняло 6 замнога месца...

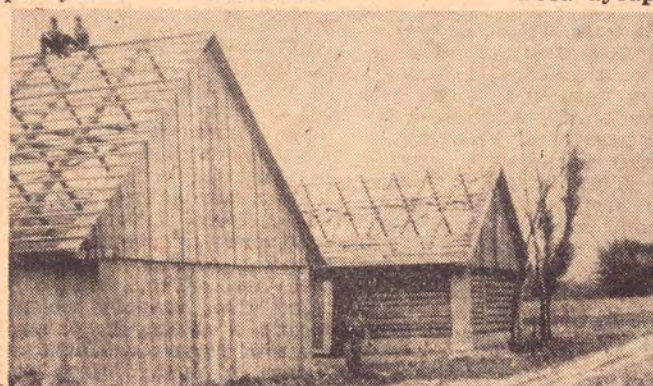
праз мяжу (100 м.) ад Хмялеўшчыны. Вінцукоў сын, Уладзімір, якраз рамантаваў пад паветкаю касілку, выбіраўся касіць канюшыну (засушыла яе, паспела без пары).

На беластоцкіх высокіх нарадах часта пачуеш, што перспектыва нашай сельскай гаспадаркі — ў гадоўлі. Ходзячы па Вінцуковых хлявах, я ўспомніў беластоцкія тыя моманты і прызнаў ім рацыю. Летась Сакалоўскія здадучы дзесяць кантрактаваных свіней, дзве каровы, а таксама адну карову і пару кормнікаў на, так званы, вольны рынак. Сын Уладзімір правёў меліярацыю марага луга. Сам, з наёмнымі рабочымі. Без добрага пашы няма ні малака, ні мяса. Карова ска-

ча - дзыгае, бы каза, не раз платы, лезе ў шкоду, вучыцца ўнікаць пастушыных каменяў. Слабая карысць з такіх спрытных красуляў!

Пару год таму назад, зімою, Друць вазіў малако на абавязковыя дастаўкі, збіралася яго па 12 літраў з... трох вёсак. — Цяпер амаль у кожнай мясцовасці круглы год ёсць малачарні, рух. Мо' палепшалі пашы? Катоўскі, сакратар грамадскага камітэта партыі, ведае адну прычыну раптоўнага росту малочнасці: пастанова ўраду аб павышэнні цэн на малако.

На бабікоўскіх сенажаках рэжа лядкі дзікая трава, буйнее мох. Нікому не сніцца араць урочышчы, сеяць урадлівую траву — упарадкаваць купяністыя лужокі — азяркі, якія, пэўна, памятаюць колішнія каралеўскія паліванні



Гумны Калнауса і Шупіцы панавалі адбудаваныя пасля пажару. У грамадскай радзе налічылі мяне, што за лета і восянь пагарэла 35 гаспадарак. Гаспадары будуюцца, патрэбны матэрыялы, хаця б чараліца, пустакі. Ды іх, як на лякарства! Аж просіцца, каб арганізаваць тут нейкую фабрычку (пад голым небам) па вырабу будаўнічых матэрыялаў. Пяско і жвіру навокал прадзвіжы горы, капай — не перакапаеш! Дарэчы, у бабікоўскай акаліцы няма нават кузні, коней водзяць каваль у Саколку за 20 км.

СЕЛЬСКАЯ ГАСПАДАРКА БЕЗ ТАЯМНІЦ

Часта спасылаемся на мудрасць старажытных рымлян. А іменна яны ведалі спосаб сіласавання кармоў. Мы ж на Беларэчыне ведаем і не выкарыстоўваем магчымасці і патрэбы запасаць вельмі добрыя кармы на зіму і вясну.

Наш раён настаўляецца на развіццё жылёлагадоўлі, асабліва пагадоўля кароў. Гэтай канцэпцыі будучы падпарадкаваны і іншыя крокі. Праблемай велізарнага значэння становіцца будова сіласных ям і басейнаў. На гэты год прадагледжваецца будова 7 тыс. сталых сіласных басейнаў. Ужо на гэты вызначаны грошы і матэрыял. Але што з таго, калі беластоцкія сяляне надаюць гэтай справе значна меншае значэнне, чым старажытныя рымляне.

Напрыклад, Сяміцічы.

Ігайлы і князя Вітаўта ў былой крынкаўскай пушчы...

Мае гістарычныя роздумы перапыніў нервовы званок тэлефона. Тэлефанаграма! У вуша сакратара рады Прымакі сыплюцца словы новага наказу павятовай Саколки, якая незадаволеная праведзенай на днях люстрацыяй палёў і на суботу вызначае другую, дакладнейшую. Чартоўскай стонка не дае спакою! Затым трэба знішчыць асот ды ўсыкае паскудства!

— Добра, але чым? — раскладае рукі старшыня Друць. — Няма сродкаў, не далі сродкаў, не даеце...

Размова мяне не здзівіла магчыма таму, што я ўжо перажыў адно здзіўленне: паўтара года назад налічылі ў Бабікоўскай ГРН 763 коней, а цяпер раптам усяго 351-го (менш у два г. кам разоў)! У змянішчэнні таго фармальнага пагалоўя коней заслуга не так тэхнікі, як... спісчыкаў (хмялеўшчанскі трактар яшчэ віламі на вадзе пісаны, а больш няма). Відаць, хтосьці адкрыў, што жарабяты — не коні...

Не здзіўлюся, калі ў актах павятовай рады прачытаю данясенне з Бабікаў, што тую другую люстрацыю правялі надта ж дакладна, а асот зусім вынішчаны і кропка. У канцы канцоў, асот не малако, цаны на яго няма.

САКРАТ ЯНОВІЧ

Фота аўтара

У мясцовым ГС-е складзены спісак на цэмент для 65 гаспадароў. Яны павінны былі будаваць сіласныя ямы. Але да сённяшняга дня не ўзялі ані грама цэменту. У Драгічыне цэмент купіла 23 сялян з 51 па спіску. Цяжка зразумець, чаму так абыхава трактуюм

У нашых умовах асаблівае значэнне набываюць невялікія бетонныя ямы. Іх аб'ём можа быць розны. У 1 м³ ямы змяшчаецца каля 7 ц сіласу. Не трэба рабіць ямы ані вельмі глыбокімі, і ні вельмі шырокімі, каб лёгка было даставаць сілас.

Ёсць некалькі спосабаў сіласавання. Можна сіласаваць у звычайнай яме (найлепш на гліне), або ў прызме (лёгка заглабленай у зямлі). Ямы пераважна робім у форме калодзежных кругоў.

Некаторыя робяць басейны, а сценкі іх выкладаюць саламянымі матамі, сеткамі з дроту або нават мяшкамі з фоліі. У апошні час асабліва модныя так званыя пераносныя сіласы. (Добрыя вынікі атрымалі ў час доследаў на даследчай станцыі ў Бебжы, Граеўскі павет). У такім выпадку трэба дзве драўняныя сценкі з падпоркамі. Пакрышаную зялёную масу складаем паміж сценкамі і ўтоптаем. Калі сілас складзены, знімаем сценкі з абылвух бакоў і абкладаем прызму, напрыклад, торфам.

Для спробы засеялі сілас збожжам. Пры гэтым карэнне выцягвала з сіласа рэшткі паветра, што асабліва важна для ферментацыйных працэсаў.

Аб спосабах сіласавання — за тыдзень.

Інж. М. СУХАЖЭБСКІ

УЛАДЗІМІР АНІСІМОВІЧ

Уладзіміру Анісімовічу зараз 62 гады. 20 год таму назад ён належыў да першых арганізатараў Польскай Рабочай Партыі (ППР) на Сакольшчыне. Калі ў Крынках арганізаваўся гмінны камітэт ППР, узначаліў яго Уладзімір Анісімовіч.

У Крынках даўно існуе добраахвотніцкая пажарная каманда, якая выказалася вялікай ахвотнасцю і высокім узроўнем барацьбы са стыхіяй, якой з'яўляецца пажар. Ужо 40 год камандантам гэтай добраахвотніцкай пажарнай каманды з'яўляецца Уладзімір Анісімовіч.

Да адной з найлепш працуючых святліц на Сакольшчыне залічана святліца ў Крынках.

Кіраўнік святліцы — таксама Уладзімір Анісімовіч. На дзень асветніка ён быў запрошаны на ўрачыстасць у Беларэчыне і тут атрымаў грашовую ўзнагароду ад аддзела культуры прэзідыума ваяводскай рады нарадавай.

Крынкаўская гарбарня славіцца добрай якасцю вырабу скур. Але на гэтай фабрыцы здараліся непаразумеўні ў фабрычным калектыве паміж палякамі і беларусамі. І толькі тады, калі стаў кіраўніком гарбарні Уладзімір Анісімовіч, сітуацыя перамянілася і не адчуваецца трэнняў. А гэта таксама ў многім залежыць ад паставы і асобы кіраўніка, ад яго падыходу да людзей, да іх поглядаў.

М. Хмялеўскі

КОЛЬКІ КАНТРАКТУЮЦЬ

На Сакольшчыне найбольшай папулярнасцю карыстаецца кантрактыўная бульбы і ільну. Бульбы кантрактуецца тут 1400 га, а ільну — 1200 га. З гэтага ліку 500 га ільну кантрактуецца на валакно. Сакольшчына кантрактуе найбольш ільновалакна на Беларэчыне. Другое месца займае Дуброўскі павет, дзе кантрактуецца 420 га.

На трэцім месцы стаіць Гайнаўскі павет, дзе кантрактуецца ільновалакна 200 га.

У некаторых паветах сяляне многа кантрактуюць тытуню. Найбольш, бо 1500 га тытуню, кантрактуецца ў Аўгустоўскім паветце, 1000 га — у Дуброўскім паветце, 900 га — у Элкскім паветце і па 500 га ў Манецкім і Сувальскім паветах. (мж)

(Працяг са стар. 2)

АДЗІН З МНОГІХ

Пасля гэтага ўступу прыступілі да «работы». Катавалі да пазняга вечара, гадзін шэсць — сем. Метады катавання пераважна былі тыя самыя, але адзін зусім новы, прыменены пры дапамозе навейшага тэхнічнага прагрэсу.

Ад стаячага на сталё невялікага (быццам тэлефанічнага) апарата ішоў кабель даўжынёю ў некалькі метраў, на канцы якога была бакелітавая трубка, закончавшая металам. Дык вось гэтай трубкой вадзілі па плячах, па пазваночніку. Гэтым спосабам упускалі ў пазваночнік электрычны ток некалькі разоў.

Ноччу, а гадзін 2-й ці 3-й, паклікалі мяне ў канцы ляжы. Прачыталі загад ваяводы аб напраўленні мяне ў канцэнтрацыйны лагер і павезлі ў Картуз - Бярэзу. Каб у той час мне запрапанавалі добравольны выбар: ёсць месцаў Картуз-Бярэзы або п'яць гадоў турмы, без намыслу згадзіўся б на... шэсць гадоў турмы.



22 чэрвеня ў памяшканні Галоўнага Праўлення Беларускага грамадска-культурнага таварыства адбыўся агляд драмгурткаў БГКТ, якія заваявалі першыя месцы на павятовых аглядах. Самадзейнікі з Альхоўкі выступалі з аднаактоўкай «Мікітаў лапаць», драмгурток з Верпаля — з п'есай «Жыць на гэтым свеце», а моладзь з Ры-

НА СЦЭНЕ САМАДЗЕЙНІКІ БГКТ

балаў з «Міхалкам». Мастацкія калектывы з Кашалёў і Патокаі паказалі аднаактовую драму «Мараль Наталлі Зотавай». Мастацкі ўзровень усіх гурткоў задавальняючы.

Перапоўненая зала ўзнагароджвала ападыс-ментамі ўсе выступленні, а найбольш самадзейнікаў з Рыбалаў. Журы, у склад якога ўваходзілі між іншым намеснік аддзела культуры прэзідыума ваяводскай рады нарадавай у Бела-стоку Леакадыя Зіневіч і акцёр з тэатра імя А. Вянгеркі Станіслаў Немчук, прызнала ўсім ама-тарскім гурткам грашо-выя і рэчавыя ўзнагароды на 1000 зл. Кіраўнікі ўсіх п'яці мастацкіх калектываў ўзнагароджаны па 500 зл. (мх)



Драмгурток з Патокаі працуе пад кіраўніцтвам настаўніка Міколы Краўчука.



Сцэна з пастаноўкі «Міхалка» ў выкананні самадзейнікаў з Рыбала. Мастацкі кіраўнік Аляксандра Панасюк. Фота С. Грынявіцкага

Прафілакты- чная праца

Тэхнік ветэрынарыі ў Чыжах Мікола Коцік заўсёды заняты, заўсёды аказвае дапамогу жывёле. У аднаго гаспадара конь прыхварэў, у другога карова нездарова, у трэцяга свінням неабходна даць уколы ад чыр-вонкі і г.д. За 12 год працы многа прыйшлося яму ўратаваць жывёлы ад смерці, многа раз змагацца з рознымі хва-робамі жывёлы. У міну-лым годзе масава праводзіў ён працу над адма-тылічваннем авечак, а раней ваяваў з паморам кур. Дзякуючы прафі-лактычнай дзейнасці Мі-колы Коціка значна зменшылася колькасць захворвання жывёлы.

(мх)

ПА СЛЯДАХ НАШЫХ МАТЭРЫЯЛАЎ

ДЗЯКУЕМ

Тры месяцы таму на-зад, у нумары 13 «Нівы» апублікавалі мы рэпар-таж пад назваю «Чужал-бяда не мая». Апісалі ў ім надзвычай цяжкае ста-новішча ўдавы Антаніны Кандрацюк з вёскі Мо-крае ў Бельскім павеце. Яна і двое малых дзетак жывуць у хляве, ката-згарэла — няма адкуль ні ўзяць, ні ўзяць, а гас-падарку вясці трэба, жыць трэба.

Нядаўна мы мелі раз-мову з А. Кандрацюк і з прыемнасцю даведзіліся, што наша крытыка на-людскую абыякавасць да-яе цяжкага лёсу дала першыя вынікі. Бельскі сельскагаспадарчы банк, у якім яе пакойны муж узяў вялікую пазыку на

будову хаты, адклаў на некаторы час сплату гэ-тай пазыкі, а тэкстама размеркаваў яе на мен-шыя раты (з 10 на 16 год). Паятовая рада прызнала палёкку ў па-датках, каб даць магчы-масць усталяваць удво-ную гаспадарку. Многа памог Казаркевіч — прэ-зэс бельскага ГС у забеспячэнні патрэбных буд-нічых матэрыялаў для новай хаты і ў фар-мальных справах (пры-дбана 2.600 штук цэглы, цэменту і інш.) Шмат зычлівасці аказвае ня-шчаснай жанчыне піліц-кая грамадская рада і вясковы солтыс Нікіцюк. Дзякуем за спачуванне і шчырую дапамогу! Вельмі дзякуем! (ся)

АПЕКА І ДАПАМОГА

Кожны старэйшы ч-лавак ведае, колькі бы-ло жабракоў, колькі га-лечы было за часы сана-цыйнай Польшчы. Зара-няма ў нас жабракоў. Старымі, удовамі сям'я-мі і іншымі людзьмі аказаліся ў ця-жкіх вах жыцця, апякуенна дапамагае дзяржава. На Сакольшчыне аддзел гра-мадскай апекі прэзідыу-ма ПРН штогод выдае паўмільёна зл. (мх)

Пра родную, беларускую кніжку

Грамадская бібліятэка ў Бабіках налічвае 213 чытачоў. Знаходзіцца яна ў хаце Уладзіслава Хом-чыка, што жыве за лу-гам, пад лесам. Бібліятэ-карам працуе ён ад 1955 года.

Уладзіслаў Хомчык стараецца папулярыза-ваць кніжкі на беларус-кай мове, якіх мае 276 экзэмпляраў. Апошнім часам для бібліятэкі да-куплена яшчэ 15 новых беларускіх кніжак. Мала! Ён, заўзяты чытачоў, ёсць 19 асоб, таксама ма-ла! Найбольш чытае Ула-дзіслаў Суравец з калені Зубоўшчына.

У Сухінічах бібліятэч-ным пунктам кіруе Іван Ахрэм. У яго 5 чытачоў беларускай літаратуры. У Гаркавічах бібліятэчным пунктам кіруе Кастусь Маліноўскі, які мае не

менш энтузіястаў роднага слова, чым сухініцкі бі-бліятэкар. У Юраўлянах бібліятэчным пунктам кі-руе Генрык Салама, які мае трох пастаянных чы-тачоў беларускіх кніжак.

За апошні квартал ў бабікоўскіх бібліятэках было 74 пазычэнні бела-рускіх кніжак. Трэба сцвердзіць, што каб было больш беларускай літа-ратуры (цікавых кніжак), напэўна павялічылася б і лічба ахвотных чытачоў. Як правільна заўважыў мой знаёмы, трыста бела-рускіх кніжак у тутэй-шай акаліцы беларуска-га чытальніцтва не збу-дуе. Неабходна больш купляць іх, выбіраць па бела-стоцкіх кнігарнях ці-кавейшыя экзэмпляры — грамадская рада не павін-на паскупіць пару зло-тых на іх пакупку. (ся)

адгрывае ЗГП як арга-нізацыя з найбольшай колькасцю вучняў, пры-чым арганізацыя самых дзяцей.

Акцыя карыснага пра-вядзення вольнага часу працягваецца круглы год. Аднак найбольш актыўна працягваецца ў летні пе-рыяд. Зразумела, што тут уваходзяць справы не толькі адпачынку, але і апекі над дзецьмі да-школьнага ўзросту, баць-кі якіх заняты палявымі работамі.

Нашае заданне — аха-піць акцыяй як найбольшую колькасць моладзі і дзяцей. Для гэтага ў на-шым павеце арганізаваны розныя формы адпачынку: 200 асоб будзе мець «адпачынак у горадзе», 400 дзяцей і моладзі — ў гарцэрскім лагерах, 100 вучняў прыме ўдзел у 7-днёвых вандруных ла-герах. Супольна з ТПД павятовае праўленне сельскагаспадарчых гурт-коў арганізуе 20 вяско-вых дзіцячых садоў для 400 дзяцей.

Аднак усё гэта неда-статкова ў параўнанні да нашых патрэб і таму найбольшую ўвагу пры-визваем да грамадскай дзейнасці ў гэтым на-прамку. А такую перад усім праводзіць гарцэр-ства. Навочным прыкла-дам з'яўляецца вось гэ-ты лагер. Тут дзіцячы актыў знаёміцца з пра-грамай і метадыкай пра-вядзення летніх канікул.

— Чым займаюцца дзеці ў лагерах, адкуль яны прыхалі?

На гэтае пытанне ад-казаў тав. В. Фалькоў-скі — камандант лагера.

— У сёлетаўнім лаге-ры мы маем каля 370 старшых гарцэраў. Боль-шасць з іх паходзіць з вёсак і мястэчак Бель-скага павета. Яны знаё-міцца з напрамкамі «ня-лагернага лета» шляхам арганізавання пад вокам высокакваліфікаваных кадраў розных цікавых мерапрыемстваў, гэта значыць, што звяно выбірае на сходзе найцікавейшае заданне, распрацоўвае яго і паказвае для ўсіх удзельнікаў лагера. Та-кім спосабам усе гарцэ-ры знаёміцца з данымі формамі працы.

Апрача вышэй сказана-га, дзеці вучацца разбі-ваць палаткі, адбываць варты, слаць пасцель і дбаць аб чысціні.

Пасля лагера гарцэрскі актыў раз'язджаецца ў свае асяроддзі, дзе пры-ступае адразу пры дапа-мозе настаўнікаў да арга-нізавання адпачынку калегам.

Незастоўна жніво. Лю-дзі з вёсак будуць мець гарачую пару на полі. Застаюцца толькі «мала-дзья гаспадары». А калі яны без апекі, усё можа здарыцца пры такой га-рачыні. Таму ўсе баць-коўскія камітэты і акты-вісты павінны аказаць гарцэрам як найбольшую дапамогу ў іх карыснай працы.

А. Карнюк
Бельск

Лікі Дваццацігоддзя

Вялікімі дасягненнямі сустракае 20-ую гадавіну Народнай Польшчы гра-мада Ласінка на Гайнаў-нічыне. Аб гэтым свед-чаць лікі з двух двацца-цігоддзяў аб грамадскім авансе насельніцтва. Так, за гады панскай Поль-шчы з вёсак Ласінскай грамады было 7 тэхнікаў,

а зараз 26, былі 2 ін-жынеры, а цяпер — 11, было 10 кваліфікаваных рабочых, а зараз — 94. Апрача таго, адсюль вы-шла 4 лекараў, 12 афіцэ-раў, 18 міліцынераў. Да-вайны сярэдняй адукацыі таксама ніхто не меў, а зараз 30 асоб, а ў вышэй-шых школах вучыцца 12 чалавек.

У грамадзе ёсць 366 ра-дыёкропак, 300 радыё-прыёмнікаў і 9 тэлевіза-раў. (мх)

Лясное руно

Бела-стоцкае прадпрыем-ства недрэўлянай прадук-цыі «Ляс» у прылесных вёсках мае свае пункты скупы. Адзін з іх знахо-дзіцца ў вёсцы Вітава ў Гайнаўскім павеце. На па-ведзе пунктавага працуе там ад 1956 года Сяргей Назарук. Сяляне Вітава і суседніх вёсак збіраюць у Бела-вешкай пушчы вес-навыя і асеннія грыбы, чорныя і чырвоныя ягады, кару крушын і лісце ла-дзьша. Гэтае лясное руно прадаюць на пункце скуп-ку ў Вітаве. Такім чынам сяляне Віцекаў, Гурнага Груды, Вітава і іншых вё-сак маюць дадатковыя да-ходы. У год гэты пункт скупы мае 100 — 120 тысяч злотых абароту. (мх)

Фінал конкурсу на памятку

Падсумоўваючы кон-курс для народных вы-творцаў на памятку, камі-сія зацвердзіла 40 новых узораў народных выра-баў для масавай прадук-цыі. Прозвішчы 13-ці на-родных вытворцаў Бела-стоцкай павятовай ў Ва-ршаву, у Міністэрства, для прызнання ім ўзна-гарод.



На сенакосах

„ЧЫТАЛЬНЯ НА ВУЛІЦЫ“

у Ліме, сталіцы паўднёамерыканскай рэспублікі Перу. Газеты прыціснуты каменнямі, каб вецер не разнісе іх. Нашы вясковыя святліцы маладым перуанцам выдаліся б вялікім камфортам...

(а-ся)



НАШЫ РОДІМ СВЕЦЕ

Наперадзе ўбачылі паланку, пасярод якой стаялі дзве малыя хаткі, пакрытыя саломаю. Відаць, пабудаваны яны туземцамі, якія зусім нядаўна пакінулі іх.

Уся экспедыцыя геалагаў цешылася гэтакім адкрыццём. Будзе адпачынак. Аднак праваднікі - індзейцы, якіх было два, адчувалі сябе неспакойна. Баяліся, што заблудзілі ў дзікіх прыамазонскіх джунглях. Адзін з іх на змярканні рушыў на разведку, не прайшоў і дзесяці метраў, як паваліўся мёртвы на зямлю са страляю ў сэрцы. Другі кінуўся на дапамогу і таксама сустрэў яго падобны лёс. Цяпер стрэлы свісталі з усіх бакоў, ад найбольш нечаканых месцаў. Было ранена некалькі членаў экспедыцыі, іх перанеслі ў хаткі. Было ясна, што экспедыцыя аказалася ў пастцы, застаўленай індзейцамі племені Кокамас — гэтага найбольш дзікага і месцінага ворага цывілізацыі і белых людзей.

Кола атакуючых няўмольна заціскалася вакол хатак. Індзейцы пускілі ядавітыя стрэлы. Шчасце, што экспедыцыя мела адпаведныя лекі — антыбіётыкі на атруту.

Тым не менш узнікла вялікая паніка. Трэба было неадкладна навізаць па радыё сувязь, узняць трыггер у бліжэйшых мясцо-

васцях. Атрымалі нядобрае звесткі — верталёты не могуць вылецець на раўнак, бо дрэннае надвор'е. Тым часам, абкружаны індзейцамі лагер геалагаў панаў у струменях трапічнага ліўню. Адно хатку пакінулі, стаяла яна небяспечна блізка ад зялёных гушчароў.

Трыццаць чатыры чала-

У ЗЯЛЁНЫМ ПЕКЛЕ

векі экспедыцыі не спалі ўсю ноч. Толькі праз два дні лётчыкі ледзь адшукалі месца лагера і пачалі скідаць амуніцыю, харчы і медыкаменты. Ваенныя эскадрылі бамбілі навакольныя джунглі. Ці каго забілі з атакуючых індзейцаў, невядома. Яны не спалохаліся бамбёжкі, ядавітыя стрэлы ляцелі хмараю, некаторыя падалі, як з неба — з буйных дрэў вышынёй у трыццаць метраў (пазалазілі аж туды чырванаскурны ваўнікі). Як на бяду, перастала працаваць радыёстанцыя экспедыцыі, лётчыкі кружылі ў сляпу над акаліцаю. На паланцы геалагі расклаў вогнішча для сігналізацыі. Індзейцы хутка

дадумаліся ў чым справа і таксама расклаў кастры, каб збіць спанталыку лётчыкаў.

Урэшце, аднаму лётчыку ўдалося скінуць геалагам новую радыёстанцыю і зброю. Адначасова было атрымана паведамленне, што скінуць дэсант на парашутах немагчыма. Трэба цяпліва чакаць, пакуль

праз гэтае «зялёнае пекла» прывядзе з дапамогаю накіраваны туды атрад. Час ад часу самалёты секлі з кулямётаў па гушчарах, дзе заселі індзейцы, але яны не адступаліся, змянілі тактыку і перайшлі на «ваіну нерваў». Пачалі ноч у ноч страшна выць, што даводзіла некаторых членаў экспедыцыі да шаленства.

Так прайшло восем дзён і ночаў, пакуль экспедыцыя дачакалася высланага на дапамогу ёй атрада.

Экспедыцыя шчасліва вярнулася назад у Ліму, сталіцу Перу. Яе кіраўнік Фларэс раскажаў:

— Толькі цяпер я зразумеў, што ўжо на трэці

прайшло ў галаву, што гэта зладзеі.

У архівах аўстралійскай паліцыі зафіксавана пахража таварнага вагона. Адночы ноччу ён

УКРАЛІ МОСТ

бясследна прапаў з пад'язных шляхоў у раёне вялікага горада Сідней.

Аказваецца, ёсць «спецыялісты» і ад пахражы такіх прадметаў, як падводныя лодкі. Англійская паліцыя затрымала каля ваенна-марскай базы Портсмут шасцёрх мужчын, якія вывозілі з тэрыторыі базы па частках

падводную лодку. Зладзеі «працавалі» ў адзёжы падводнікаў.

Цікавы выпадак меў месца з містэрам Рэйналдсам з амерыканскага штата Алабама. Дзве яго аўтамашыны былі зачынены ў гаражы перад акном яго дома. Ранкам Рэйналдс падышоў да акна і анімеў ад дзвярэй: машыны стаялі пад адкрытым небам, а па гаражы і след прастыў. Зладзеі разабралі яго за няцэную гадзіну. Суседзі бачылі ўсё гэта, але не ўмешваліся, думалі, што гараж разбіраюць наёмныя рабочыя і гаспадар хоча перабудаваць яго ў ін-

шым месцы.

З заалагічнага парка ў Нью-Дэлі (сталіца Індыі) зладзеі ўкралі шэсць ядавітых каралеўскіх кобраў — змей. А з аднаго амерыканскага цырка ўкралі тыгра. Гэта было зроблена так: да клеткі з тыграм, якая знаходзілася ў адкрытым месцы, пад'ехала грузавая машына, на якой стаяла другая клетка. Дзверцы адкрылі і тыгра пераманілі ў пустую клетку. Усё адбывалася ў поўнай цішыні, і нават капрызны тыгр не мармытаў.

(а-ся)

2.000.000 ТОН

Май для нашых марскіх рыбакоў быў месцам урачыстым. У канцы яго яны злавілі 2-мільённую тону рыбы. Для парайвання за ўсё даваеннае дваццацігоддзе было зловлена ўсяго 164 тыс. тон рыбы.

Наша рыбацкая флатылія цяпер складае 226 даўкаморскіх караблёў, сярод якіх маюцца суперсучасныя паракходы - фабрыкі. Дзякуючы ім толькі ў мі-

нулым годзе можна было злавіць 210 тыс. тон рыбы, а план на бягучы год больш — будзе на 13.000 тон.

А ўсё ж-такі рыбы ў нас усё мала. Сітуацыя правіцца ў бліжэйшыя гады. На канец наступнай 5-годкі будзем лавіць 400 тыс. тон рыбы ў год, а мо' нават 450 000 тон.

На здымку: траўлеры выгружаюць бочкі з соленым селядцом.



(а-ся)



Можна было спадзявацца, што Нунке захоча прадоўжыць размову і расказаць пра школу, як абяцаў. Але на наступны дзень ён не прыйшоў, і да канца тыдня Фрэд бачыў толькі ўрача. Ды і той заходзіў раз у дзень вечарам. Яго яўна зняважыла гісторыя з сімуляцыяй, закрапуўшы прафесіянальнае самалюбства, і цяпер ён абмяжоўваўся кароткім аглядам, вымерваннем тэмпературы ды праваркай пульсу.

— А я магу выходзіць у садок? — неак запытаў яго Фрэд.

— Пакуль што не.

— Вы лічыце, што гэта пашкодзіць майму здароўю? Урач маўчаў.

— Ваша маўчанне я магу разумець, як згоду на прагук?

— Такія пытанні адрасуйце начальніку школы.

— Дык я ж нікога, апроча вас, не бачу! Перадайце, каму след, што я засумаваў без руху, свежага паветра. І каб мне прынеслі кніжак.

Нічога не адказаўшы, урач выйшаў.

Але праз паўгадзіны ключ у замку зноў павярнуўся і на парозе з'явіўся стары. Адрэкаментаваўшыся бібліятэкарам, ён паклаў на тумбачку цэлы стосік кні-

жак. Былі тут пераважна коміксы і некалькі тамоў «Даведніка пра Расію». У час свайго знаходжання за кардонам цяперашняму Фрэду даводзілася бачыць безліч усялякіх даведнікаў пра сваю айчыну, але такога ён яшчэ не сустракаў. Таму зразумела, што ён ухапіўся перш за ўсё за яго.

Фрэд, вядома, быў упэўнены, што ў пакоі ёсць падслухач, магчыма, нават за ім няспынна сочыць пільнае вока. І ўсё ж, узяўшыся за чытанне, не мог сябе стрымаць. Наводзін гумарыстычны часопіс не выклікаў бы такога смеху, як гэты даведнік! Чаго вартым было, напрыклад, сцвярдзенне, што «для расіян цукар — не прадукт харчавання, а ласунак, якім частуюць найбаражэйшых гасцей!»

Не, недарэмна, відаць, даведнік і перавыдавалі і перакладалі! Бо як бы інакш свет даведаўся пра ўсе прыкметы незайздроснай расійскай рэчаіснасці.

«Рускія не разумеюць слова дэмакратыя...»; «Руская жанчына любіць, калі муж б'е яе. Біццё яна ўспрымае, як доказ кахання...»

Уважліва гартуючы даведнік, Фрэд зноў і зноў заходзіўся ад смеху. Таму, напэўна, і не пачуў, як у дзвярах бразнуў замок. У пакой увайшла чацвёрка. Уперадзе Нунке, за ім — тоўсты лысы мужчына, якога начальнік школы адрэкаментаваў, як свайго намесніка, Шлітсена. Услед за таўсцяком ішоў высокі, стройны і яшчэ дужы стары з чырвоным носам. Чацвёрты быў зусім ніжым непрыкметны чалавек. Паціскаючы руку Фрэда, ён кіха кінуў:

— Гары.

— Рад бачыць вас у добрым настроі, дарагі Фрэд! — Цепла, нават ласкава прывітаўся Нунке. — Можна і нам дазволіць далучыцца да вашай несяласці... Што гэта вас так несямшала?

— Дарагі шэф! Калі гэтай базгрудзінай у вашай школе набіваюць галовы будучым рэзідэнтам у Расіі, я гарантую ім поўны праваў! Адрэзу, на першым жа месцы іхняга знаходжання.

Фрэд адчуў, што сказаў лішняе. Паддаўся пачуццю знявагі за ўсё тым паклёпам на родную зямлю, якія толькі што прачытаў, і ляпнуў! А, калі разважыць, то і злавачца няма чаго: чым дурнейшымі будуць гэтыя даведнікі, тым лепш! Дэзінфармацыя ворага часам больш важная, чым поўная яго недасведчанасць. Бо, не ведаючы броду, сцерагуцца, а вось калі брод паказан няправільна... Трэба пераклучыць размову на іншае, змякчыць усё сказанае...

— Я не хачу ганіць даведнік палкам... — пачаў ён, але чырвананосы не даў яму скончыць. Ледзь не падбегшы да Фрэда, ён моцна сціснуў абедзве яго рукі сваімі вялікімі і яшчэ дужымі далонямі.

— Дзякуй! Дзякуй, дарагі дружа! Гэта ж я паўтараю ўжо на працягу доўгіх год, а мяне не слухаюць... Рад бачыць аднадума... Прабачце, забыўся адрэкаментавацца: генерал Воранаў, былы начальнік контрразведкі адмірала Калчака, цяпер выкладчык школы.

Нунке незадаволена паморычыўся:

— Вы рускі і таму неаб'ектыўны ў стаўленні да сваіх колішніх землякоў. Мы ж мелі сумную магчымасць добра вывучыць іхнюю рэчаіснасць. Далучыўшыся да заходняй цывілізацыі, асвоішы тэхніку, у душы яны засталіся дзікунамі. Нават заўзяты іх фанатызм — гэта дзікунскі фанатызм. Увесь партызанскі рух пра гэта сведчыць.

Узяўшы адзін з тамоў даведніка, Нунке разгарнуў яго і прачытаў:

«Калі рускага раззлаваць, ён бярэ ў рукі не аўтамат або вінтоўку, нават не драбавік, а палку і, па-майстэрску валодаючы ёю, б'еца з ворагам». Гм...

— Дык чым жа, па-вашаму, вас выбілі з Расіі: палкамі або «Кацюшамі»? — насядаў Воранаў. — Берлін рускія бралі аглоблямі або з дапамогай танкаў і артылерыі?.. Самі носам закруцілі, прачытаўшы гэтую

ТРИБУНА *гэтыягоу*

У гонар Тысячагоддзя польскай дзяржавы, Дваццацігоддзя Народнай Польшчы і IV З'езда Партыі жыхары грамады Чарэмха ўзялі на сябе шэраг каштоўных абавязальстваў.

Жыхары вёскі Полаўцы абавязаліся грамадскім чынам направиць 100 м дарогі ад Полаўцаў да Ставішчаў, а таксама дапамагчы пры будове малачарні.

У Ставішчах на вясковым сходзе, жыхары вырашылі грамадскім чынам раскарчаваць 40 га лугоў і паш і выкапаць на гэтых лугах меліярацыйныя равы даўжынёй 700 м. Гэтыя лугі належаць да дзяржаўнага фонда зямлі і яшчэ ў гэтым годзе будучага заагаспадараваны сельгасгуртком у Ста-

ЯК ПАРАДКІ, ДЫК ПАРАДКІ



Працаўнікі грамадскай рады нарадавай у Рыбалах дбаюць не толькі аб парадку ў сваіх шуфлядах, але і аб знешнім выглядзе сядзібы сваёй ГРП. На здымку: Працаўнікі ГРП у Рыбалах наводзяць парадак на сваім двары. (п)

ДЛЯ СЯБЕ І КРАІНЫ

Жыхары вёскі Чарэмха на агульным сходзе абавязаліся дапамагчы пры агароджванні школьнай пляцоўкі, адрамантаваць 2,5 км дарогі ад вёскі да жвіроўні; выкапаць меліярацыйныя равы на даўжыні 1200 м; выжужляваць пляцоўку пры супрацьпажарным басейне і рамізе, пасадзіць дэкаратыўныя дрэўцы.

У вёсцы Кузава сяляне вырашылі засадзіць лесам 25 га няўгоддзяў, адрамантаваць вуліцу і засадзіць, дзе трэба, дэкаратыўныя дрэўцы.

Жыхары Бярэзінчаў узялі на сябе абавязак выкапаць меліярацыйныя равы на даўжыні 700 м, а таксама дапамагчы пры пракладцы бруку ў сваёй вёсцы і выкарчаваць 20 га лугоў і паш.

Сяляне Вулькі - Тэрэхоўскай дапамогуч пры будове дарогі з іх вёскі да Чарэмхі.

вішчах. Апрача гэтага, пры будове гаражаў на сельгасгаспадарчых машыны і рамонце святліцы сяляне выканаюць бясплатна ўсе дапаможныя работы.

Актыўна ўключыліся ў грамадскую працу прадпрыемствы Чарэмхі. Рабочыя вагонных майстэрняў абавязаліся працаваць па 15 гадзін пры направе дарогі ў асідзе Чарэмха на агульную вартасць 7650 зл.

Рабочыя чыгуначнага адрэзка грамадскім чынам прыязуць і разгрузаюць 500 т. шлаку для направи дарогі.

Каштоўныя абавязальствы ўзялі на сябе рабочыя паравознага дэпо і чыгуначнай насычальні ў асідзе Чарэмха.

Сяляне і рабочыя ўжо прыступілі да выконвання ўзятых на сябе абавязальстваў.

Віталіс Назарук
ас. Чарэмха

Клуб-кавярня ў Плэсках

Апошняя вялікая падзея ў жыцці нашай вёскі было адкрыццё клуба - кавярні «Рух». Гэта ўстанова адразу стала папулярнасць. Шмат прыходзіць людзей

у клуб і, папіваючы чорную каву, чытаюць часопісы і кніжкі. Асабліва ў святочныя дні вельмі людна ў клубе - кавярні. Кіраўнік яго Ліда Смаляўская сваім тактам і ўмелым падыходам стварае цёплую заахвочваючую атмасферу ў клубе.

Лёння Леанюк
Плэскі

Курс для сялян

У пачатковай школе ў Рыбалах ідэяна адбываўся двухднёвы курс для вёскаў. Удзельнічала 60 чалавек. Пасля экзамена першых слухачоў курса была арганізавана другая група з 49 чалавек.

Хто здае экзамен, будзе мець дазвол на яздз фурманкай і веласіпедом.
М. Лаўнашук
вёска Бандары



Дарагое Сэрцайка!

Я жыву ў Бельскім павеце. Звяртаюся да цябе з просьбай, каб ты парала мне, як паступіць. Маю я ўжо 25 год.

Хадзіў да мяне хлапец з нашай вёскі, які быў лшчэ перад войскам. Але прыходзіў да мяне тады, калі быў п'яны. Я яму гаварыла аб жапаніце, а ён мне гаварыў, што калі адбудзе вайсковую службу, тады ажэніцца са мною. Калі быў у войску, не пісаў да мяне наогул. А калі быў у водпуску, паўтаралася тое ж самае, што і перад вой-

скам. Я яго вельмі кахаю і не магу яго забыць. Калі хлапец гэты вярнуўся з вейска, дык на мяне і не глянуў. Ён дружны чыпер з другой дзяўчынай, якая нават маладзейшая ад мяне.

Сэрцайка, не ведаю, што рабіць. Ці ісці дзесяці працаваць і зарабіць грошай, а пасля пайсці да яго бацькоў, мо'яны мне памогуч, каб Станіслаў ажэніўся са мною? І што зрабіць з дзяўчынай, з якой ён ходзіць?

Міраслава
з Бельскага павета.

Дарагая Міра!
На жаль, мушу табе напісаць рэч непрыемную — Станіслаў ніколі і-бе не кахаў і не кахае. Ты ж і сама пішаш, што прыходзіў да цябе толькі тады, калі быў вельмі п'яны, а чыпер не хоча глядзець. Ты ж не такая ўжо маладая, каб не разумець гэтага. А па-другое, яшчэ хочаш зрабіць глупоту — пайсці да бацькоў. Чаго? Што ж табе бацькі памо-

гуч, калі іх сын не кахае цябе і наогул не хоча заахвочваць галаву табою. Ты ж асешышся на цэлую вёску! Каханне без узаемнасці, на жаль, бывае часта. І таму мусіш пацярпець, аж яно міне.

Я разумею, Міра, што гэта цяжка, але іншага выхаду ты не маеш. Таксама і з той дзяўчынай, да якой ходзіць твой хлапец. Пытаешся, што з ёю зрабіць? А што ж можна з ёю зрабіць — нічога. Яна ж не вінавата ў тым, што Станіслаў цябе не кахае. Відзі, яны спадабаліся адно другому і няма патрэбы ў тым пераадаваць, бо і так нічога не зробіш, а толькі сорама набярэшся. Каб хутчэй забыць пра Станіслава, займіся лепш працай, кніжкай, прабывай частцей з сяброўкамі. Напэўна знаёмішся з кім іншым, які не толькі табе спадабаецца, але і ты яму спадабаешся.

Усяго добрага жадае
Сэрцайка

КІНО

Праграма
на 6—12.VII.1964 г.
ГАЙНАУСКІ ПАВЕТ

Белавежа
„Samboro" (radz.), 7—9. „Wyrok na V c (jugosl.), 10—12.

Кляшчэлі
„Ludzie błękitnego piomienia" (radz.), 7—9 „Dramat w Kosmosie" (radz.), 10—12.

Дубіны
„Ludzie i bestie" I s. (radz.), 11—12.

Нараў
„Ballada huzarska" (radz.), 8—12.

Нараўка
„Mecz w piekle" (węgierski), 8—12.

Чаромуха
„Ludobójcy" (szwedzki), 7—9. „Ewakuacja" (radz.), 10—12.

Чыжы
„Czarny monokl" (franc.), 8—12.

БЕЛЬСКІ ПАВЕТ

Бопькі
„Książnik szos" (franc.), 8—12.

Бранск
„Życie Adolfa Hitlera" (NRF), 7—9. „Miłość Aloszy" (radz.), 10—12.

Орля
„Gdzie jest general" (polski), 8—12.

БЕЛІСТОЦКІ ПАВЕТ

Гарадок
„Patria o muerte" (polski), 7—9. „Niebo bez krat" (rumuński), 10—12.

Міхалова
„Cale złoto świata" (franc.), 7—9. „Wódz czerwoności" (radz.), 10—12.

СЯМІШЧЫНСКІ ПАВЕТ

Медыні
„Kiermasz" (NRF), 7—9. „Cale złoto świata" (franc.), 10—12.

Мілейчыцы
„Wielka tajemnica" (franc.), 7—9. „Pociąg na tyły" (radz.), 10—12.

Нуюзп
„Diabeł morski" (radz.), 7—9. „Żabawa na sto dwa" (angl.), 10—12.

С-КОЛЬСКІ ПАВЕТ

Інаў
„Znów ku gwiazdom" (radz.), 7—9. „Przemyślnik z Piemontu" (franc.), 10—12.

Сіпра
„Ludzie i bestie" II s. (radz.), 7—9. „Mój drugi ożenek" (polski), 10—12.

ДУБРОЎСКІ ПАВЕТ

Ліпск
„Rudy" (radz.), 11—12.

Новы Двор
„Jak, byle kochana" (polski), 11—12.

Рэчка Тіжэго-братца (włoski), 7—9. „Młodzi przyjaście" (włoski), 9—10. „Siedem nianiek" (radz.), 11—12.

РУЖАНЫ СТОК

У днях 6—12.VII. у мясцовасці Райск, Шудзялава, Крынікі і Сухаволя фільмы высвятляцца не будуць.

ТЭАТРЫ

Тэатр ім. Вянгеркі
(выязная група)

Дуброва
„Odwet" — 8.VII.

Саколка
„Odwet" — 9.VII.

Пагарэлі
„Odwet" — 12.VII.

лукту, а мне, генералу, прапануеце вось такой бязглуздыцяй карыстацца як дапаможнікам!

— Дапаможнікам, а не падручнікам. Вы заўсёды можаце зрабіць патрэбныя купюры. Да таго ж, не трэба разумець кожнае слова ў яго літаральным значэнні. Размова ідзе пра сілы і схільнасці, закладзеныя ў патэнцыі, а патэнцыяльна...

— І патэнцыяльна і непатэнцыяльна гэта глупства, глупства, глупства! — шчокі Воранава расчыранеліся таксама, як і яго нос. Поглядамі былы генерал заахвочваў Фрэда далучыцца да спрэчкі, але той толькі паціскаў плячыма і разводзіў рукамі — маўляў, я чалавек яшчэ мала вядомы і таму мая думка не мае вагі.

Заўважышы гэты жэст, Нунке пахвальна кінуў галавой.

— Як бачыце, гер Воранаў, наш малады сябар далёкі ад таго, каб безразважна вас падтрымліваць. Ды і прыйшлі мы сюды не для спрэчкі, а для справы... Дарэчы, Фрэд, як мы сябе адчуваем?

— Цалкам прыстойна.

— Тады вы, мабыць, нічога не маеце супраць, каб крышку размяць мышцы?

— Яшчэ і як! Ахвотна б паблукі па садзе.

Шлітсен усміхнуўся.

— На гэты раз маецца на ўвазе штосьці большае...

— Так, так, — умяшаўся Нунке, — значна большае... Не хацелася б вас турбаваць, але бываюць выпадкі, калі можна пакласціся толькі на лядзей прывяраных і цалкам надзейных. На жаль, я не магу вам растлумачыць сітуацыю ў поўным сэнсе, бо і сам кіруюся толькі ўказаннямі зверху. Вы, як і я, чалавек

вайсковы, і, канешне, разумееце, што загады трэба выконваць, а не абмяркоўваць.

— Маецца на ўвазе якаясьці акцыя?

— І вельмі сур'ёзная.

— Тады вы мяне вельмі здзівілі. Як можна мяне, навічка, чалавека, які нічога не ведае...

— Гэта вы навічок? Фрэд, я ж ведаю вас не першы дзень!

— Дык павінен жа я, нарэшце, ведаць такую дробязь, чые загады мне выпаў гонар выконваць?

— Успомніце нашу першую размову тут. Раней вы былі больш кемлівым!

— Здагадка — яшчэ не ўпоўненае. А ўсялякую я дзейнічаць не збіраюся. Да таго ж, вы мяне яшчэ не прысвятлілі ў «рыцара высакароднага духу!» Здаецца, так называецца гэты гасцінны прытулак?

— Ат, шылда! Данила схільным да рамантыкі іспанцам. Шырма, за якой можна адчуваць сябе зручна і бяспечна... Для нас з вамі, такіх, як мы з вамі, людзей, што цікавіцца лесам не толькі Нямеччына, а ўсяго заходняга свету. Я не маю права разнісоць звесткі пра цэнтр нашай барацьбы, называць ніводнага імя, але здаровы сэнс вам падкажа — гэтага вы не можаце патрабавач.

— Але здаровы сэнс мне падказвае і іншае: да кожнай аперацыі трэба быць падрыхтаваным не толькі маральна, а і фізічна... А сядзічы ў гэтых пакоях...

— О, калі вас непакоіць толькі гэта, то неадкладна рэжым вашага дня будзе зменен: фізічныя практыкаванні, прагулі... Не заўважаеце, як увайдзеце ў фор-

му... Гер Шлітсен, паклапаціцеся пра інструктара фізкультуры і ўсё іншае!

Намеснік начальніка школы здзіўлена глянуў на Нунке, потым пераглянуўся з Воранавым. Было відавочна, што ў распрацаванай праграме адбыліся якісьці змены, і гэта прывяло да відавочнага замяшання.

— Значыць, мне дазволена будзе заўтра выйсці? — запытаўся Фрэд.

— Нават загадана, — усміхнуўся Нунке. — Мы ўсё ў гэтым зацікаўлены, бо рашэнне аб выкананні задання можа прыйсці з дня на дзень.

— Нават з гадзіны на гадзіну, — удакладніў Шлітсен, «З усяго відаць, што яны не збіраюцца доўга чакаць, — прамільгнула ў галаве Фрэда. — Трэба прыкласці ўсе сілы, каб як мага лепш азнаёміцца з абстаноўкай, а там...»

Што будзе за гэтым «там», Фрэд уяўляў туманна. Уцячэ? Наўрад! Не для таго яго ратавалі ад расстрэлу, везлі так далёка, замкнулі ў гэтай клетцы, каб даць магчымасць спакойна з яе вылецець... І садок, і ўся тэрыторыя школы, звычайна, пільна ахоўваюцца. Залішняй паспешлівасцю можна самому сабе адрэзаць усе шляхі - дарогі. Прынамсі чыпер. Пакуль ён не ўсыпіў іх пільнасцю... Ды і шкода будзе ўцякаць, ратуючы толькі ўласную скуру. Нічога не даведаўшыся пра чорныя задумы крумкачоў. Бач, яны зноў збіраюцца ў зграю! Колькі ж іх, такіх, што распаўзліся па ўсяму свету, уцякаючы ад пакарання, а чыпер зноў тулюцца на розных прытулках, падобных да гэтага? Рыцары высакароднага духу! Ну і прыдумалі!

Працяг за тыдзень



Настаўнік: — Сярожа, ці ты мог бы сказаць, як называецца сталіца Вене-суэлы?

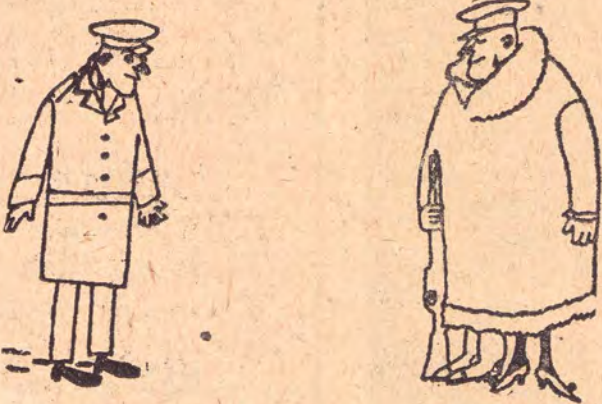
Сярожа: — Не, я таксама не ведаю.

Ажыўся



Жэніца

КУРОРТНЫ ЭЦЮД



— Кавальскі, колькі ў вас ног?

ДУМКІ ЯСКІ АПАЛОНІКА

У дурнога заўсёды смех ёсць у запасе.

Ушчыпні свае сэрца перад гэтым, як маеш ушчып-
нуць сэрца другога.

Жыццё быццам запах ад ежы: не ведаеш, калі
праходзіць.

Лепш няхай церпіць кашалёк, чым дружба.



Цяжка стаяць на сваім,
калі ўхапіўся за чужое.

ГРЫГОРАУЦАУ- СКІЯ МАТЫВЫ

— Ну, кум, пісьмо сы-
ну гатовае, падпішы і
канец.

— Не падпішы, піс, хіба сказаў ясна, бы-
— Як гэта? Пісьмо ад той белы дзень...

цябе пісаў, ты і падпішы — Выдумкі, куме, так
яго.

— Сам падпішы! — На гэтым свеце ўсё

— Здурэў, кум? Твой бывае. У Грыгораўцах
сын не ведае мяне. Ну, паўсотні чалавек запла-
не чаўпі, кум, глупстваў цілі за подпісы. Цяпер
— падпісвай.

— Эгэ, цяпер мяне не падпісваюць і баста!

так то лёгка нагаварыць — Тут штосьці не так,
да подпісу. Я, суседзе, сенам выкручваешся, ку-
ужо раз падпісваўся і за- ме.

Яны сядзелі ў сталойцы
за адным сталом.

Адна — тоўстая, ня-
ўкладная бландзінка з бе-
ла-бурымі валасамі, фіяле-
тавымі вуснамі і вялізнымі
завушніцамі.

Другая — brunетка, сціп-
лая нават з выгляду, да-
лікатная ў рухах і гавор-
цы.

Бландзінка — сварлівая,
прыдзірлівая. Brunетка ні-
колі не пярэчыла ёй.

— Вы так добра выгля-
даеце, Ніна Змітраўна, —
кажа brunетка.

— Што вы! Я паўгода
хварю. Нага. Вы заўсёды
гаворыце не тое, што трэ-
ба. У вас няма такту, Юлія
Міхайлаўна.

І абедзве маўчаць.

Праз хвіліну Ніна Змі-
траўна паведаміла, што пе-
расяляецца на трэці па-
верх (дагтуль яна жыла
на першым).

Юлія Міхайлаўна спа-
чувае:

— Як жа так? Вам жа
цяжка будзе ўзбірацца з
вашымі хворымі пагамі.

— На-першае, гэта мая
справа. А па-другое, хто
вам сказаў, што ў мяне
хворыя ногі? У мяне ба-
ліць адна наг'.

Зноў маўчанне. Адзыва-
ецца першай, як заўсё-
ды, Ніна Змітраўна.

— Сёння слаўнае мора.
Проста чуд!

— Я ж вам раіла, Ніна
Змітраўна, пайсці на пляж.

— Скажыце, калі ласка!
Як быццам Ніна Змітраўна
сама не ведае дарогі на
пляж. Вы мне парайлі!..
Я тут ужо, дзякуй богу,
пяты раз.

Юлія Міхайлаўна рада б
і не гаварыць больш, але
Ніна Змітраўна не можа
маўчаць.

— Не разумею, — з аб-
рвэннем кажа яна, — як го-
та жанчыны не сочаць за
сабою: тоўстая, як вунь
тая, што ля акча, ці —
яшчэ горш — худыя, нібы
трэскі, як вунь тая, што
наасураць праз тры сталы.
І ніякага густу... Паглядзі-
це, хіба ж я така?

Юлія Міхайлаўна зірну-
ла на нязграбную, тоўстую,
без густу апранутую Ні-
гу Змітраўну і сказала не
тое, што думала:

— Ну, канешне ж, не
такія — як неба і зямля...
Ніна Змітраўна ўпершы-
ню не запярэчыла.

АРКАДЗЬ МАРЦІНОВІЧ

— Во, во, так і было з
тым сенам. Прыехаў у
Грыгораўцы землемер у
62 годзе. Памераў ды па-
дзяліў нашу сенажаць
пад Пухавам. Каб яго на
тым свеце так дзялілі.

Нарэзаў макаронаў, зем-
лемер, і паехаў сабе. Мы
прагастуем у грамадскай
радзе, а нам кажуць:

— Не наша сіла. Калі
накруціць дзе бязммеры,
дык гэта толькі землеме-
ры.

Дабраліся мы да Бель-
ска, кажам:

— Не землемер гэта, а
кухар — макаронаў на-
рэзаў, няма як і касою
замахнуцца.

Не дапамагло. Мы ў
ваяводстве склалі пяць-
дзесят подпісаў, там і
плацілі па гэтых 10 зл.
ад аднаго подпісу, іначай
не прымалі скаргі.

— Дапамагло?

— О, нават вельмі. Ад-
дзел гeadззіі паведаміў
пісьмом ад 18 чэрвеня
1963 года, што наша спра-
ва справядлівая і лугі
пад Пухавам перадзе-
ляць справядліва. Пісьмо
падпісаў магістр Курыло-
віч, інжынер.

— Значыць, з пухаў-
скімі сенажацямі пара-
дак?

— Дзе там, лугавыя ма-
кароны — палосачкі за-
сталіся, як былі. Старыя
людзі, напэўна, не дажы-
вуць, пакуль перамера-
юць — перадзеляць Пу-
хаўшчыну.

— Землемера звольні-
лі?

— Што ты, ён карысны
чалавек, дзе намерае, лю-
дзі адразу пішуць скаргі
і плацяць па 10 зл. ад
подпісу. Для казны чыс-
ты даход.

— Ну, так, але наогул
парадак у Грыгораўцах?

— Э, які там пара-
дак? Акрамя гаспадаркі
займаемся калекцыянер-
ствам.

— ?

— Сферажэм квіты, як
вока ў лобе. Штотраз на-
язджае экзекутар і на ка-
го прыцэліцца — невядо-
ма.

— Як гэта «прыцэлі-
цца», калі падатак запла-
чаны?

Заходзіць экзекутар да
гаспадара ды гаворыць:

— Апішу вашу карову.
Гаспадар кажа:

— Кароўка мая не зай-
здросная, ці варта яе ма-
ляваць на паперы? Экзе-
кутар выясняе:

— Апішу карову за не-
заплачаны падатак.

Тут гаспадара ратуе
квіты. Івану Ткачуку, сы-
ну Дамінікі, прыпісалі
падатку за паўгектара
лішняй зямлі. Бегаў
Ткачук, тлумачыў у вука
і над вухам, пакуль дака-
заў надплату на цэлую
тысячу. Васіля Васілюка
таксама напаткала падоб-
ная прыгода, напісалі
плаціць падатак за ліш-
ніх паўгектара сенажаці.
Васілюк спачатку ўце-
шыўся. Абдымаючы эк-
зекутара абяцаў яму
літра, каб толькі паказа-
лі, дзе тыя паўгектара
смачнага луга знаходзі-
ца?

— А солтыс што на гэ-
та?

— Солтыс разводзіць
рукамі ды кажа:

— Людзі мілыя, я сам
аглядаюся, каб і мяне два
разы не астрыглі. Добра
яшчэ, што Грыгораўцам
не прыпісваюць Белавеж-
скую пушчу, тады пака-
залі б, дзе яна знахо-
дзіцца.

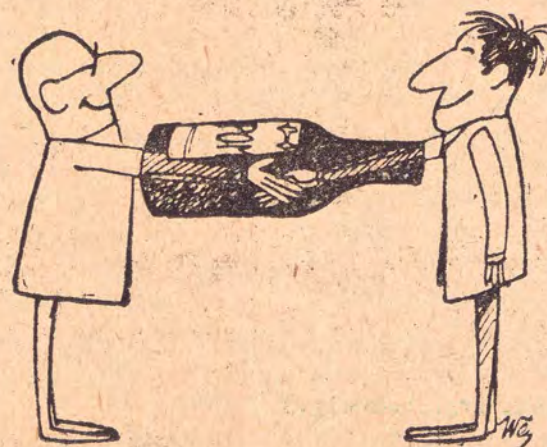
Вядзьма Лева

Кривое люстра

Кривое люстра раз
сказала — Божа!
Якія ўсе навокал
непрыгожы!

ПЕШКІ

Выконваюць з гона-
рам кожны загад
і часу няма азірацца
назад.



Рука руку мые.

ПЕСНІ ПА ЗАЛЮКАХ

Па просьбе Ніны Франкоўскай з Калеснага і Мі-
хася Пракопчыка з Гуран, Сакольскага павета,
змяшчаем папулярную савецкую песню

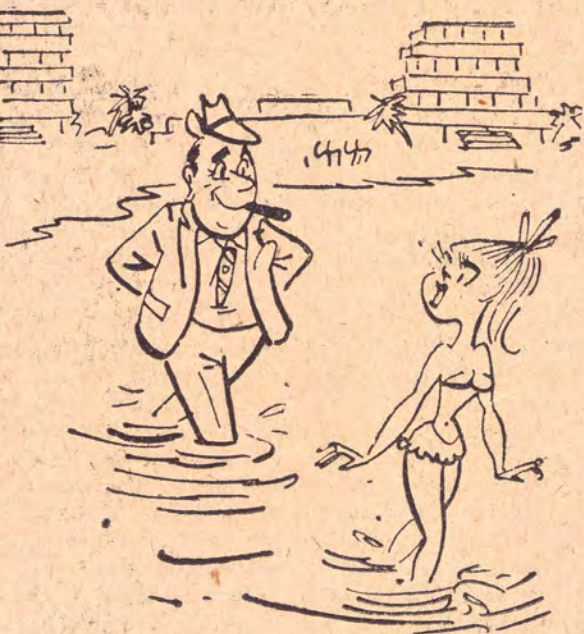
Восемнадцать лет

За рекой, за лесом
Солнышко садится
Что-то мне, подружки,
Дома не сидится.
Сладкая истома,
Черемухи цвет.
Усидишь ли дома
В восемнадцать лет?

Звездочки - росинки
На лугах мерцают,
Сердце ждет чего-то,
Бьется, замирает.
Шорохи ночные,
Мягкий лунный свет.
Зори золотые.
Восемнадцать лет.

Паренек кудрявый
Прошептал три слова
И увел девочку
От крыльца родного,
Мята луговая
Уронила цвет.
Радость молодая
В восемнадцать лет.

За рекой, за лесом
Солнышко садится
Мне теперь, подружки,
Дома не сидится.
С ветки облетает
Черемухи цвет.
В жизни раз бывает
Восемнадцать лет.



— Цікава, чаго вы ад мяне хацелі б.

Ніва

Адрес редакции: Бiałystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefony: red. naczelną 25-89, centrala 37-41 do 45. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch” Nr 102-7-161 NBP Białystok I Oddział Miejski. Na odwołanie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia z zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wilcza 46, Nr konta PKO 1-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7. Obowiązuje przedpłata na konto NBP Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 \$ w Europie, 5 \$ — w USA, Nakład 5458, BHK 1-1.